

SHQIPËRIA NË DOKUMENTET AUSTRO-HUNGAREZE

VITI 1912

QENDRA E STUDIMEVE ALBANOLOGJIKE
INSTITUTI I HISTORISË – TIRANË

**SHQIPËRIA NË DOKUMENTET
AUSTRO-HUNGAREZE**

(1912)

VËLLIMI VI

(nëntor – dhjetor)

Përgatitja dhe redaktimi

**Akad. assoc. MARENGLLEN VERLI
Dr. LEDIA DUSHKU**

Tiranë, 2012

Drejtues i Projektit

Akad. assoc. Marenglen VERLI

Redaktor përgjegjës i vëllimit:

Akad. assoc. Marenglen VERLI

Korrektimi i përkthimeve:

Dr. Edmond MALAJ

Korrektimi letrar:

Meliha BALLA

Arti Grafik:

Mirela MIHALI

Kopertina:

Dorina MUKA

MIRATUAR NË GRUPIN E PROJEKTTIT

© Copyright: QSA, Instituti i Historisë – Tiranë dhe përgatitësit

ISBN

Botimet Albanologjike

KY KORPUS DOKUMENTESH BOTOHET
ME RASTIN E 100-VJETORIT
TË SHPALLJES SË PAVARËSISË SË SHQIPËRISË

1912 - 2012

PARATHËNIE

Publikimi i dokumenteve historike për të kaluarën e shqiptarëve ka qenë dhe mbetet një detyrë e rëndësishme për historianët. Një gjë e tillë paraqitet veçanërisht e domosdoshme kur është fjala për ngjarje dhe dukuri me domethënie të jashtëzakonshme në historinë e shqiptarëve siç janë Kryengritja e Përgjithshme Antiosmane e vitit 1912 dhe Shpallja e Pavarësisë së Shqipërisë më 28 nëntor të këtij viti.

Viti 1912 është nga më të rëndësishmit në historinë moderne të kombit shqiptar. Ai nisi vrullshëm me mbledhjen e Taksimit në Stamboll në janar, ku u ngjiz ideja e Kryengritjes së Përgjithshme për të përfunduar me Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë, një akt që i çeli rrugë ndërtimit të shtetit të pavarur shqiptar. Ky akt dhe njohja e tij ndërkombëtare sanksionoi një të drejtë të ligjshme të kombit shqiptar për të cilën u luftua në shekuj, në mënyra e dinamika të ndryshme.

Për vetë peshën që ngjarjet e këtij viti mbartin, ato kanë qenë dhe janë objekt i një vëmendjeje të veçantë në letërsinë historike shqiptare dhe të huaj. Krahas studimeve të mirëfillta, një vend të rëndësishëm në përpilimin e sfondit historik zënë edhe burimet dokumentare të arkivave të shteteve të huaja, politika e të cilëve ka qenë e lidhur drejtpërsëdrejti ose tërthorazi me Shqipërinë e shqiptarët. Në këtë kuadër, dokumentet diplomatike austro-hungareze, janë një burim tejet i vlefshëm, në saje të të cilit ndriçohen deri në detaje lëvizjet politike e kulturore të shqiptarëve si dhe qëndrimi i faktorit ndërkombëtar ndaj çështjes shqiptare.

Në Arkivin e Institutit të Historisë pranë Qendrës së Studimeve Albanologjike, ruhet një fond i rëndësishëm i dokumenteve të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë (Haus und Hof Staats Archiv, Wien, Politisches Archiv, Albanien).

Zgjedhja për botim e këtij fondi, në kuadrin e 100-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë, nuk ka qenë e rastit.

Së pari, ky fond përbën një nga seksionet më të kompletuara të Arkivit të Institutit të Historisë. Ai ka filluar të formohet që në vitet 30 me prurjet që synonin t'i shërbenin organizimit të festimeve të 25-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë dhe u pasurua në përmasat që zotërojmë sot në vitet 50-70, nën kujdesin e posaçëm të prof. Aleks Budës. Dokumentet e këtij fondi i kemi në shqip në saje të punës së kujdesshme dhe tejet të përkushtuar të një grupi përkthyesish: Veniamin Dashi, Henrik Lacaq, Maksut Shehu, Aleksandër Hivziu, Shefqet Hoti, Bexhet Shehu, Pjetër Rodiqi, Tomor Dani, Sh. Koka, J. Nuraj etj.

Së dyti, diplomacia austro-hungareze e fillimshkullit ishte nga më aktivet në rajon, madje në një hark kohor prej disa dhjetëravjeçarësh, që përfshin edhe periudhën e Rilindjes sonë Kombëtare edhe vitet pas Shpalljes së Pavarësisë deri në vitin 1918. E interesuar posaçërisht për Ballkanin, Perandoria Habsburgase shikonte me vëmendje të veçantë zhvillimet në trevat shqiptare ende nën sundimin osman, të cilat lakmoheshin nga shtetet e vogla ballkanike të krijuara përreth. Në këtë kuadër Perandoria ishte e pranishme me përfaqësi të shumta diplomatike në këto treva. Përveç ambasadës në Stamboll, ajo kishte kryekonsullata në qendrat e katër vilajeteve shqiptare, përkatësisht Shkodër, Manastir, Janinë e Shkup dhe konsullata në shumë qytete të tjerë.

Së treti, raportet konsullore austro-hungareze dallohen nga pikëpamja e thellësisë dhe gjerësisë së informacionit historik që serviret. Dokumentet, natyrisht, kanë edhe nota subjektivizmi por përsëri informacioni që na përcjellin është shumë i vyer, aq më tepër për arsye se diplomatët e Vjenës ishin njerëz të mirëarsimuar, njohës të profesionit të vet, me shumë përvojë. Njëherësh ata kishin në dispozicion mjete të rëndësishme monetare, që u siguronin në terren njohje të gjera dhe informacione nga burime të rëndësishme vendase.

Së katërti, i rëndësishëm për t'u theksuar është fakti se ky informacioni mbulon tërë hapësirën shqiptare, madje edhe vendet fqinje, ndodhitë e të cilave lidhen drejtpërsëdrejti ose tërthorazi me zhvillimet në vilajetet shqiptare. Një gjë e tillë shërben më së miri që lexuesit të krijojnë perceptime të sakta për ngjarje a dukuri të caktuara dhe më tej të qartësohen edhe për një kontekst më të gjerë të realitetit historik në vitin 1912.

Në dokumentet në fjalë gjenden të dhëna për tiparet e shqiptarëve, për virtytet dhe veset e tyre, madje sipas krahinave të ndryshme, mandej të dhëna për numrin dhe shtrirjen e tyre në planin etnik, për aftësitë e tyre, për

nivelin e zhvillimit ekonomik, social, për aspiratat politike, për situatën arsimore e kulturore, për botimet në gjuhën shqipe, etj. Perandoria Dualiste ishte e interesuar të kishte një informacion për gjithçka, madje dhe për politikën e shteteve ballkanike dhe të Fuqive të Mëdha me interesa në rajon, sepse mbi këtë bazë ndërtonte politikën dhe mbronte interesat e saj gjeostrategjike.

Sa i përket vitit 1912, ky fond ka të dhëna me interes për ngjarje, që në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë lidhen me Kryengritjen e Përgjithshme të atij viti, me Luftën Ballkanike dhe me momentin e Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë. Në këtë kuadër jepen informacione interesante për lëvizjet politike të shqiptarëve, veprimet kryengritëse në të gjitha trevat shqiptare, shqetësimin e ankthin, veçanërisht në elitën politike shqiptare për të ardhmen e vendit, përpjekjet e saj për të siguruar mbështetje në radhët e faktorit ndërkombëtar, veçanërisht të atyre Fuqive të Mëdha që për momentin ishin të pritura pozitivisht ndaj Lëvizjes Kombëtare Shqiptare, etj. Në konstelacionin e zhvillimeve politike dhe ushtarake të kohës, lëvizjet edhe një mori personalitetesh politike shqiptare dhe shfaqen angazhime edhe të shumë Fuqive rajonale dhe evropiane, për atë çka po ndodhte në Shqipëri.

Dokumentet e këtij vëllimi përfshijnë periudhën kohore nga 5 nëntori deri më 7 dhjetor të vitit 1912, kohë kur përfundoi punimet Kuvendi Kombëtar i Vlorës. Ato japin të dhëna shumë interesante në lidhje me reagimin politik të shqiptarëve në kuadrin e Luftës së Parë Ballkanike, përgatitjet e tyre për organizimin e një kuvendi mbarëkombëtar. Ato bëjnë me dije se këto përpjekje nuk lidhen vetëm me iniciativën e Ismail Qemalit dhe bashkëpunëtorëve të tij, kryesisht në diasporë dhe as vetëm me mbështetjen e Austro-Hungarisë për realizimin e një Shqipërie autonome ose të pavarur, edhe pse këta i vunë vulën ngjarjes së njohur, duke marrë vlerësimet e merituar. Informacione me interes jepen edhe në lidhje me reagimin e qyteteve të Shqipërisë së Mesme në prag të pushtimit serb, shpalljen e pavarësisë dhe ngritjen e flamurit shqiptar aty. Atmosfera tejet entuziaste në Vlorë në ditët e mbajtjes së Kuvendit dhe vendimet e tij zënë një vend të rëndësishëm në vëllim. Të dhëna me interes ka edhe në lidhje me vështirësitë që haste qeveria e Vlorës në ditët e para të punës së saj, marrëdhëniet e vështira me shtetet fqinje dhe Perandorinë Osmane, etj.

Përgatitësit për botim kanë treguar një kujdes të veçantë që përmbajtja e dokumenteve të jepet e saktë, e qartë, duke e afruar gjuhën e përkthimit me atë letrare dhe duke ruajtur sa të ishte e mundur stilin e përkthyesit. Hera-

herës është ndërhyrë edhe me shënime e sqarime plotësuese brenda në tekst ose në fund të tij. Dokumentet botohen të plota me përjashtim të rasteve kur teksti në origjinal ka qenë i palexueshëm ose i fshirë, si edhe në ndonjë rast kur është vlerësuar se informacioni nuk ka pasur lidhje me botën shqiptare.

Së fundmi, është një kënaqësi t'u shprehet falënderim dhe mirënjohje studiuesve të gjeneratave të ndryshme të Institutit të Historisë, të cilët u angazhuan për pasurimin e fondeve të Arkivit të këtij Instituti me dokumentet diplomatike të Arkivit të Vjenës, si edhe, aktualisht me publikimin e tyre sipas kritereve shkencore bashkëkohore. Një falënderim e nderim i veçantë u shkon edhe përkthyesve, të cilët kanë dhënë një kontribut të çmuar për sjelljen në shqip të dokumenteve që po shohin sot dritën e botimit.

GRUPI I PROJEKTTIT

PËRMBAJTJA E DOKUMENTEVE

- 1 -

Telegram i Szögyény-t, ambasador i Austro-Hungarisë në Berlin, dërguar ministrit Berchtold, lidhur me miratimin e politikës austro-hungareze në Ballkan nga perandori Wilhelm i Gjermanisë

Berlin, më 5 nëntor 1912

77

- 2 -

Telegram i ambasadorit Szögyény dërguar ministrit të tij, kontit Berchtold, lidhur me qëndrimin e ministrit të Jashtëm italian San Giuliano për të mos pranuar zgjerimin e Serbisë me toka shqiptare dhe daljen e saj në detin Adriatik

Berlin, më 5 nëntor 1912

78

- 3 -

Telegram i ambasadorit Szögyény dërguar ministrit të tij në Vjenë, kontit Berchtold, me të cilin informon për dëshirën e Romës për përsëritjen e Paktit Tripalësh duke i shtuar marrëveshjen e bërë më parë për Shqipërinë dhe Novi Pazarin

Berlin, më 5 nëntor 1912^a

79

- 4 -

Telegram i Szögyény-t, ambasadorit austro-hungarez në Berlin, dërguar ministrit të tij Berchtold, me të cilin informon për mbështetjen e Gjermanisë që të pengohet zgjerimi i Serbisë drejt Adriatikut duke aneksuar vise shqiptare

Berlin, më 5 nëntor 1912

80

- 5 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Londër Mensdorff, dërguar MP të Jashtme, lidhur me prononcimin e Edward Grey-t, sekretarit të shtetit për Punët e Jashtme të Britanisë së Madhe, për një Shqipëri autonome, por me kufi të diskutueshëm

Londër, më 5 nëntor 1912

81

- 6 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, lidhur me këmbënguljen e Romës për të përfshirë në Paktin Tripalësh, marrëveshjen dypalëshe për Shqipërinë

Romë, më 5 nëntor 1912

82

- 7 -

Raport dite mbi një vizitë të ambasadorit rus te konti Berchtold, ministri i Jashtëm i Austro-Hungarisë, dhe rreth trajtimit në bisedën e tyre të çështjes së daljes së Serbisë në bregetin e Adriatikut

Budapest, më 5 nëntor 1912

82

- 8 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Peterburg, Thurn, dërguar kontit Berchtold, lidhur me këmbënguljen e ministrit rus Sazanov për t'u marrë në konsideratë aspiratat e Serbisë për daljen në Adriatik në bregdetin shqiptar

Peterburg, më 5 nëntor 1912

83

- 9 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez në Korfuz, dërguar kontit Berchtold, me të dhëna për emrin dhe itenerarin e udhëtimit të princit rumun me origjinë shqiptare Albert Gjika

Korfuz, më 5 nëntor 1912

86

- 10 -

Letër e Dervish Himës dërguar nga Stambolli konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Vjenë, Rappaport, me të dhëna për veprimtarinë e tij, të studentëve shqiptarë dhe të Ismail Qemalit

Konstantinopojë, më 5 nëntor 1912

86

- 11 -

Telegram i kontit Berchtold, ministër i jashtëm i Austro-Hungarisë, dërguar ministrit të tij në legatën e Athinës, me udhëzimin për të kundërshtuar bllokimin e bregdetit shqiptar nga flota greke

Budapest, Vjenë më 6 nëntor 1912

88

- 12 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szögyény, dërguar kontit Berchtold, me të cilin informon rreth sondazheve të përfaqësuesve të Parisit dhe Londrës për të njohur pikëpamjen e Gjermanisë lidhur me kërkesën e Serbisë për dalje në Adriatik, si dhe rreth qëndrimit të diplomatit gjerman

Berlin, më 6 nëntor 1912

89

- 13 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Gjermani, Szögyény, lidhur me bindjen e zyrtarëve të atjeshëm se Turqia është tepër e dobët përballë aleatëve ballkanas dhe se dëshira e Ruisë për t'i lënë Turqisë Stambollin dhe Edernenë mund të shfrytëzohet që ajo të hedhë poshtë kërkesën e Serbisë për të dalë në Adriatik

Berlin, më 6 nëntor 1912

89

- 14 -

Raport i përfaqësuesit austro-hungarez në legatën në Rumani, K.E. Fürstenberg, me të cilin informon eprorët për pikëpamjen e Ruisë rreth copëtimit të territoreve të Perandorisë Osmane

Bukuresht, më 6 nëntor 1912

90

- 15 -

Telegram i përfaqësuesit të Austro-Hungarisë në Francë, ambasadorit Szécsen, lidhur me qëndrimin e kryeministrit francez Poincaré për synimet e Serbisë dhe të ardhmen e Shqipërisë

Paris, më 6 nëntor 1912

91

- 16 -

Njoftim nga Bukureshti mbërritur në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, përmes Vlorës, me vlerësime për Ismail Qemalin dhe Luigj Gurakuqin dhe me të dhëna për projektin e tyre për të ardhmen e Shqipërisë dhe situatën aty

Vlorë, më 6 nëntor 1912

91

- 17 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec, për ambasadorin Pallavicini në Stamboll, lidhur me shqetësimin e Eqrem Vlorës për ngecjen e të atit, Syrja bej Vlorës, në Shkodër dhe për mundësinë e drejtimit prej Ismail Qemalit të Kuvendit që do të mbahej në Vlorë

Vlorë, më 6 nëntor 1912

93

- 18 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec për ministrin Berchtold lidhur me shqetësimin e Eqrem Vlorës për ngecjen e të atit Syrja Vlorës në Shkodër dhe mundësinë e drejtimit të Kuvendit që do të mbahej në Vlorë prej Ismail Qemalit

Vlorë, më 6 nëntor 1912

94

- 19 -

Telegram sekret i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szögyény, me të cilin informon Berchtoldin për qëndrimin e kreut të diplomacisë italiane rreth kërkesës së Serbisë për të dalë në Adriatik dhe për ekspozimin prej tij, në bisedë me ambasadorin e Francës, të marrëveshjes sekrete Itali - Austro-Hungari për çështjen shqiptare

Berlin, më 7 nëntor 1912

95

- 20 -

Telegram sekret i ambasadorit austro-hungarez në Gjermani, Szögyény, drejtuar MP të Jashtme, lidhur me bisedën me sekretarin e Shtetit të Gjermanisë, Kiderlen, rreth reagimeve serbe e ruse ndaj qëndrimit të Vjenës për kundërshtimin e synimit të Serbisë për të siguruar dalje në bregdetin e Adriatikut

Berlin, më 7 nëntor 1912

96

- 21 -

Komunikatë telefonike e princit, Hohenlohe*, mbi një vizitë të ambasadorit rus Giers** në Ministrinë e Punëve të Jashtme për interesimin e tij rreth pikëpamjes austro-hungareze për zgjidhjen e krizës ballkanike, posaçërisht për qëndrimin ndaj kërkesës së Serbisë për të siguruar dalje në bregdetin e Adriatikut

Budapest, më 7 nëntor 1912^a

97

- 22 -

Telegram nga ambasadori austro-hungarez në Peterburg, Thurn, me të cilin informon kontin Berchtold se masat e forta për të penguar daljen e Serbisë në Adriatik mund të shkaktojnë konflikt të armatosur me Rusinë

Beograd, më 7 nëntor 1912

98

- 23 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Rusi, Thurn, për trajtimin nga media ruse të problemit të krijuar nga dëshira e Serbisë për të dalë në bregdetin e Adriatikut

Peterburg, më 7 nëntor 1912

99

- 24 -

Telegram i ministrit të Austro-Hungarisë në legatën në Bullgari, Tarnóvski, me të cilin njofton për vizitën që do të bëjë atje kryetari i parlamentit bullgar z. Danev dhe synimin e tij për diskutimin e çështjeve rajonale

Sofje, më 7 nëntor 1912

99

- 25 -

Njoftim i Bilinskit, nga konsullata austro-hungareze në Janinë, për ministrin e Jashtëm, Berchtold, rreth një telegrami që paria e vendit u dërgonte arqipeshkvit të Shkodrës, të Durrësit dhe popullsisë së Pejës e Gjakovës

Janinë, më 7 nëntor 1912

100

- 26 -

Shtojca e informacionit të Bilinskit nga konsullata austro-hungareze në Janinë, për kontin Berchtold, me përmbajtjen e telegramit të parisë së Janinës, dërguar arqipeshkvit shqiptar të Shkodrës

Janinë, më 7 nëntor 1912

100

- 27 -

Njoftim i nënkonsullit austro-hungarez në Durrës, Rudnay, për ministrin e Jashtëm, Berchtold, lidhur me shqetësimin e shqiptarëve për avancimin e ushtrive serbe e malazeze, si edhe rreth përgatitjes së një lutjeje ku do të kërkohet mbrojtja e Austro-Hungarisë

Durrës, më 7 nëntor 1912

101

- 28 -

Konsulli austro-hungarez, Zambaur, njofton ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, për mbërritjen në Shkodër më 1 nëntor të Syrja bej Vlorës, për pikëpamjet e tij për situatën, si edhe për thirrjen në Vlorë të një kuvendi të patriotëve shqiptarë

Shkodër, më 7 nëntor 1912

102

- 29 -

Telegram shifër i Bilinskit nga Janina për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, lidhur me veprimtarinë e dukshme të atdhetarëve shqiptarë për bashkëpunim kundër copëtimit të trojeve shqiptare, për organizimin e një kongresi dhe për të kërkuar mbështetjen e Austro-Hungarisë

Janinë, më 7 nëntor 1912

103

- 30 -

Letër e Dervish Himës drejtuar Konsullit të përgjithshëm të Austro-Hungarisë në Vjenë, Rappaport, me të cilën njofton për takimet e tij me autoritetet osmane me origjinë shqiptare, për ekzistencën në këto rrethe të idesë për të çuar një delegacion në Evropë, mandej për veprimtarinë për organizimin e studentëve shqiptarë në Stamboll, si dhe për opinionin lidhur me vlerësimin që po gjen politika e Perandorisë Habsburge ndër shqiptarët

Konstandinopojë, më 7 nëntor 1912

104

- 31 -

Telegram tepër sekret i Braunit nga legata e Austro-Hungarisë në Athinë, dërguar eprorëve, lidhur me prononcimin e ministrit të jashtëm grek, Koromilas, për synimet territoriale të Greqisë

Athinë, më 8 nëntor 1912

105

- 32 -

Telegram nga Vjena i kontit Berchtold, lidhur me ankesat e Beogradit ndaj konsullit të Austro-Hungarisë në Prizren, që akuzohet si nxitës i rezistencës kundër pushtimit serb

Vjenë, më 8 nëntor 1912

106

- 33 -

Telegrami i kontit Berchtold për ministrin austro-hungarez, Ugron, në legatën e Beogradit, lidhur me qëndrimin zyrtar që duhet t'i komunikojë kryeministrit serb Nikola Pašić

Budapest, Vjenë, më 8 nëntor 1912

106

- 34 -

Telegram vijues i Berchtoldit për diplomatët e Austro-Hungarisë në Berlin dhe Beograd, për të siguruar sinkronizimin me Gjermaninë në politikën ndaj Serbisë

Budapest, Vjenë, më 8 nëntor 1912

107

- 35 -

Telegram sekret i ambasadorit austro-hungarez, Szögyény, nga Berlioni, për ministrin Berchtold lidhur me përpjekjet për marrëveshje midis Italisë, Gjermanisë dhe Austro-Hungarisë për çështjen e Shqipërisë

Berlin, më 8 nëntor 1912

108

- 36 -

Raport konfidencial për kontin Berchtold i ambasadorit austro-hungarez në Londër, Mensdorff, rreth pikëpamjes britanike për trajtimin e çështjes shqiptare, të shprehur nga mbreti George

Londër, më 8 nëntor 1912

109

- 37 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez Mensdorff, me të cilin informon nga Londra për pikëpamjen britanike të shprehur nga sekretari i Punëve të Jashtme Edward Grey, në një takim të dytë brenda dy ditësh rreth çështjes shqiptare

Londër, më 8 nëntor 1912

110

- 38 -

Telegram i Berchtoldit, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, për ambasadorin në Romë, me udhëzime për trajtimin e çështjes shqiptare në akord me ministrin e Jashtëm të Italisë, markezin di San Giuliano

Budapest, Vjenë, më 8 nëntor 1912

111

- 39 -

Telegram i përsëritur i ministrit Berchtold, dërguar për njoftim disa përfaqësive diplomatike austro-hungareze, posaçërisht ambasadorit Thurn në Petërburg, lidhur me qëndrimet që duhen mbajtur për çështjen shqiptare në përgjithësi dhe për aspiratat aneksioniste të Serbisë

Budapest, Vjenë, më 8 nëntor 1912

112

- 40 -

Telegram i Berchtoldit për disa përfaqësi diplomatike austro-hungareze, në të cilin evidentohet mirëkuptimi me Gjermaninë, si edhe roli i Rusisë për nxitjen e agresivitetit të shteteve të Ballkanit

Budapest, Vjenë, më 8 nëntor 1912

113

- 41 -

Telegram i shifruar i Berchtoldit ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë për nënkonsullin Rudnay në Durrës, me të cilin kërkon të nxiten shqiptarët të manifestojnë vullnetin e tyre për mbrojtjen e integritetit të vendit

Durrës, më 8 nëntor 1912

114

- 42 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Washington, Zvidenek, për kontin Berchtold, lidhur me një lutje të priftërinjve shqiptarë në SHBA drejtuar sinodit rus, që të ndikojë në mbrojtjen e territoreve dhe të kombit shqiptar të rrezikuar nga aleatët e krishterë ballkanas

Washington, më 9 nëntor 1912

114

- 43 -

Raport dite mbi vizitën e ministrit fuqiptotë të Greqisë, Streit, në ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë, mbi opinionin e tij për politikën e Austro-Hungarisë për çështjen shqiptare dhe mbi sondazhet e tij për të konfirmuar qëndrimet e Perandorisë Habsburge rreth aspiratave të aleatëve ballkanas

Athinë, më 9 nëntor 1912

115

- 44 -

Telegrami i ambasadorit austro-hungarez në Londër, Mesendorff, me informacion për qëndrimin e sekretarit të Shtetit britanik për Punët e Jashtme, E. Grey, rreth autonomisë së Shqipërisë, territorit të saj dhe aspiratës së Serbisë për dalje në Adriatik

Londër, më 9 nëntor 1912

116

- 45 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez Szécsen, nga Parisi, rreth qëndrimit të kryeministrit francez Raymond Poincaré lidhur me kërkesën e Serbisë për dalje në Adriatik, si edhe rreth qëndrimit agresiv të Vesnić-it përfaqësuesit serb në Francë

Paris, më 9 nëntor 1912

117

- 46 -

Telegram sekret i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Itali, Mérey, me të cilin informon Vjenën për qëndrimin e ngjashëm të shprehur nga ministri i Jashtëm italian, markezi di San Giuliano, rreth trajtimit të së ardhmes politike e territoriale të Shqipërisë, si edhe për nevojën e kundërshtimit jo vetëm të aspiratave aneksioniste të Serbisë, por edhe të Greqisë e Malit të Zi

Romë, më 9 nëntor 1912

118

- 47 -

Telegram i Berchtoldit për ambasadorin austro-hungarez në Peterburg, Thurn, që të sqarojë qëndrimin e luhatsëm të ministrit të Jashtëm të Rusisë, Sazanovit, rreth çështjes së daljes së Serbisë në det

Budapest, Vjenë, më 9 nëntor 1912

119

- 48 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, nga Peterburgu për ministrin Berchtold, lidhur me punën që po bën duke bashkëpunuar me ambasadorin gjerman, për të saktësuar qëndrimin e Ruisë ndaj aspiratave të Serbisë për tokat shqiptare

Peterburg, më 9 nëntor 1912

120

- 49 -

Telegram i ambasadorit Thurn nga Peterburgu drejtuar ministrit Berchtold, lidhur me informatat e tij të siguruara nga ambasadori gjerman Pourtalès, për qëndrimin rus ndaj çështjes së pretendimeve të Serbisë

Peterburg, më 9 nëntor 1912

121

- 50 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, nga Peterburgu për ministrin e Jashtëm Berchtold, lidhur me qëndrimet e Ruisë dhe Francës, por edhe të Italisë, ndaj aspiratës serbe për të dalë në Adriatik duke aneksuar vise shqiptare

Peterburg, më 9 nëntor 1912

122

- 51 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, nga Peterburgu, me të cilin njofton lidhur me situatën e ndezur në Rusi kundër Austro-Hungarisë për shkak të kundërshtimit të saj për daljen e Serbisë në Adriatik

Peterburg, më 9 nëntor 1912

123

- 52 -

Telegrami i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Sofje, i cili informon agresivitetin e përfaqësuesit diplomatik serb dhe pikëpamjen e atij italian lidhur me aspiratën serbe për dalje në Adriatik duke aneksuar vise shqiptare

Sofje, më 9 nëntor 1912

123

- 53 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugronit, lidhur me takimin me kryeministrin e Serbisë, Nikola Pašić-in dhe këmbënguljen e tij për aneksimin e territoreve shqiptare, që do të siguronin daljen portuale në detin Adriatik

Beograd, më 10 nëntor 1912

124

- 54 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë, Ugron, nga Beogradi, me të cilin informon për qëndrimin e kryeministrit serb N.Pašić lidhur me çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik, të deklaruar diplomatit përfaqësues të Italisë atje

Beograd, më 10 nëntor 1912

125

- 55 -

Raport i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, adresuar Vjenës, me të cilin informon për intrigat e ambasadorit rus atje, që i nxit serbët të jenë agresivë, provokatorë dhe të palëkundur në kërkesat e tyre

Beograd, më 10 nëntor 1912

126

- 56 -

Raport i përfaqësuesit diplomatik austro-hungarez në Serbi, Ugron, dërguar ministrisë së Jashtme në Vjenë, lidhur me një kryeartikull të gazetës "Samouprava", në të cilën atakohet politika e Perandorisë Habsburge, si kundërshtarja kryesore e aspiratave serbe

Beograd, më 10 nëntor 1912

127

- 57 -

Telegram i kontit Berchtold për ministrin fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Cetinë, për t'i komunikuar mbretit Nikolë se shteti i tij nuk do të lejojë aneksimin e bregdetit shqiptar nga Mali i Zi ose Serbia

Budapest, Vjenë, më 10 nëntor 1912

127

-58-

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Francë, Szécsen, përmes të cilët informon Berchtoldin se mediat e afërta me politikën zyrtare franceze, kanë vlerësuar politikën austro-hungareze në Ballkan, duke kërkuar uljen e toneve për të shmangur europianizimin e konfliktit ballkanik

Paris, më 10 nëntor 1912

128

- 59 -

Telegrami i ministrit të Austro-Hungarisë, Berchtold, dërguar përfaqësive diplomatike në Romë dhe Londër, me udhëzimin për të përdorur në bisedimet me markezin di San Giuliano dhe Z. Edward Grey disa formulime standarde, që përfaqësojnë qëndrimin zyrtar të Vjenës ndaj kërkesave të Serbisë

Budapest, Vjenë, më 10 nëntor 1912

129

- 60 -

Telegram i Berchtoldit, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë për ambasadorin në Romë lidhur me instruksionet e dhëna baronit Giesl në Cetinë, rreth qëndrimit zyrtar që duhet mbajtur për pushtimin e Shëngjinit dhe Lezhës nga malazezët

Budapest, Vjenë, më 10 nëntor 1912

130

- 61 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Rusi, Thurn, drejtor i kontit Berchtold, me informacion për qëndrimin e ministrit të Jashtëm rus Sazanovit, rreth aspiratës së Serbisë për të siguruar një liman në bregdetin e Adriatikut

Peterburg, më 10 nëntor 1912

131

- 62 -

Raport dite i konceptuar nga Nemes e Berchtold, mbi një intervistë të diplomatit austro-hungarez, Pogatscher, dhe qëndrimin e Bullgarisë ndaj pretendimeve të shteteve ballkanike me zotën Danev, kryetarin e parlamentit bullgar, për situatën në Ballkan

Budapest, më 10 nëntor 1912^a

132

- 63 -

Intervistë e diplomatit austro-hungarez, Rudolf Pogatscher, me kryetarin e parlamentit bullgar, z. Danev, rreth situatës në Ballkan etj., dhe rreth qëndrimit të Bullgarisë ndaj pretendimeve të Serbisë për daljen në Adriatik

Budapest, më 10 nëntor 1912^a

133

- 64 -

Raport dite mbi vizitën e ministrit fuqiplotë të Serbisë, Simić, për të paraqitur para Ballplatzit, pikëpamjet e qeverisë së tij për domosdoshmërinë e copëtimit të Shqipërisë midis Serbisë e Greqisë në interes të paqes në Ballkan

Vjenë, më 11 nëntor 1912

133

- 65 -

Telegrami i ministrit fuqiplotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, me të cilin informon për prononcimin dhe pikëpamjet e kryediplomatit britanik në Beograd, Ralph, lidhur me çështjen e pretendimeve serbe për daljen në Adriatik

Beograd, më 11 nëntor 1912

135

- 66 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Berlin, Szögyény, me anën e të cilit informon për prononcimin jozyrtar të të ngarkuarit me punë të Serbisë atje se shteti i tij do të preferonte daljen në Egje, krahasuar me atë në Adriatik, nëse për këtë nuk do të pengonin Bullgaria e Greqia

Berlin, më 11 nëntor 1912

136

- 67 -

Telegram i Berchtoldit, ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, drejtuar ambasadorit Mensdorff në Londër, lidhur me aktivizimin e diplomacisë angleze në çështjen e krijimit të një Shqipërie autonome, pavarësisht ecurisë së operacioneve luftarake në Ballkan

Budapest, Vjenë, më 11 nëntor 1912

137

- 68 -

Telegram nga ambasadori i Austro-Hungarisë në Londër, Mensdorff për kontin Berchtold, lidhur me qëndrimin e diplomatëve britanikë, rusë dhe francezë, si edhe të shtypit londinez rreth çështjes shqiptare, shoqëruar me sugjerimin për nevojën e ndërmarrjes së ndonjë manifestimi politik nga vetë shqiptarët

Londër, 11 nëntor 1912

138

- 69 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Szécsen, të akredituar në Paris, drejtuar Berchtoldit, përmes të cilit përcjell informacionet e ambasadorit gjerman, që dëshmojnë për qëndrim të njëjtë dhe për përpjekje për presion ndaj Serbisë agresive me anën e kryeministrit francez, Poincaré

Paris, më 11 nëntor 1912

138

- 70 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Paris, me informacionin për argumentet e paraqitura kryeministrit francez, Poincaré, se përse Serbia nuk duhet të dalë në Adriatik

Paris, më 11 nëntor 1912

139

- 71 -

Telegram i ambasadorit Mérey, nga Roma, për kontin Berchtold, lidhur me qëndrimin italian për autonominë e Shqipërisë dhe qëndrimin francez e anglez për çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik

Romë, 11 nëntor 1912

140

- 72 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Rusi, Thurn, drejtuar kontit Berchtold, me informacion rreth bisedës me kryeministrin rus, Kokovzov, për çështjen e Shqipërisë dhe pretendimet e Serbisë

Peterburg, më 11 nëntor 1912

141

- 73 -

Telegram i Thurnit, ambasador i Austro-Hungarisë në Rusi dërguar ministrit Berchtold, lidhur me qëndrimin e Sazanovit për çështjen e daljes së Serbisë në detin Adriatik ose Egje

Peterburg, më 11 nëntor 1912

142

- 74 -

Telegram i ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold dërguar përfaqësuesit diplomatik në Sofje, lidhur me pikëpamjen e Danevit, kryetarit të parlamentit bullgar, për çështjen e krijimit të një Shqipërie autonome dhe dëshirën e Serbisë për daljen në Adriatik

Budapest, më 11 nëntor 1912

143

- 75 -

Kërkesë e një shqiptari, që kishte shërbyer dikur në kryekonsullatën e Austro-Hungarisë në Shkodër, drejtuar me sa duket Ministrisë së Jashtme në Vjenë, me ofertën për të shërbyer për çdo mision që do t'i ngarkohej

Kotorr, më 11 nëntor 1912

144

- 76 -

Telegram shifër i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, me të cilin informon një vapor të Lloyd-it në Kastelnuovo dhe kryekonsullatën në Shkodër për mbërritjen aty kalimthi të disa personaliteteve shqiptare, nga treva të ndryshme

Durrës, më 11 nëntor 1912

146

- 77 -

Informacion tepër konfidencial i konsullit austro-hungarez, Zambaur, dërguar nga Shkodra ministrit Berchtold, lidhur me veprime të lëkundura të Preng Bib Dodës, dhe reputacionin e dobët që ai gëzon në Malësinë e Madhe

Regjistruar më 11 nëntor 1912

146

- 78 -

Telegram-shifër i konsullit Zambaur, dërguar nga Shkodra, përfaqësisë së Austro-Hungarisë në Kotorr dhe ambasadës në Stamboll, me njoftimin për mbërritjen aty nga Pireu të konsullit të përgjithshëm të Italisë, kontit Mancinelli

Shkodër, më 11 nëntor 1912

148

- 79 -

Njoftim konfidencial i nënkolonelit A.B. Novak* drejtuar disa ministrive dhe arqidukës Franz Ferdinandit*, lidhur me përmbajtjen e një telegrami të muajit shtator, për përpjekjet e Italisë për të joshur Preng Bib Dodën, dhe të Malit të Zi për të lehtësuar okupimin e Shkodrës dhe viseve të tjera shqiptare duke vepruar përmes Preng Bib Dodës dhe Sokol Bacit

Vjenë, më 11 nëntor 1912

148

- 80 -

Telegram i ministrit Berchtold për përfaqësuesit e Austro-Hungarisë në Romë dhe Peterburg, lidhur me qëndrimet e Italisë dhe Rusisë për çështjen e aspiratës së Serbisë për të siguruar një liman në Adriatik

Budapest, Vjenë, më 12 nëntor 1912^a

150

- 81 -

Telegram i përfaqësuesit të Austro-Hungarisë në Romë, Mérey, drejtuar ministrit Berchtold lidhur me qëndrimin e ngjashëm të qeverisë italiane, paraqitur Malit të Zi

Romë, më 12 nëntor 1912

151

- 82 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Rusi, Thurn, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me qëndrimin rus për çështjen shqiptare dhe aspiratat serbe

Peterburg, më 12 nëntor 1912

151

- 83 -

Raport i ambasadorit Thurn nga Peterburgu për ministrin Berchtold, lidhur me nuancat në qëndrimin e Rusisë ndaj aspiratës së Serbisë për të siguruar dalje në bregdetin e Adriatikut

Peterburg, më 12 nëntor 1912

152

- 84 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Rusi, Thurn, drejtuar ministrit Berchtold, lidhur me presionin indirekt të diplomacisë ruse që të pranohet kërkesa e Serbisë për të siguruar dalje portuale në Adriatik
Peterburg, më 12 nëntor 1912

154

154

- 85 -

Telegram i ministrit Tarnóvski nga legata e Austro-Hungarisë në Sofje, për ministrin Berchtold, lidhur me qëndrimin agresiv ekstrem të Serbisë të deklaruar nga ambasadori i saj atje dhe solidarizimin e ambasadorit të Italisë me qëndrimin austro-hungarez për çështjen e autonomisë së Shqipërisë
Sofje, më 12 nëntor 1912

154

- 86 -

Raport dite i përgatitur në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë mbi vizitën atje të Ismail Qemalit dhe mbi kërkesën e tij që Vjena të përkrahë aspiratat e njohura të shqiptarëve
Vjenë, më 12 nëntor 1912

155

- 87 -

Telegram i Braunit nga Stambolli drejtuar ministrit të Jashtëm, Berchtold, rreth pronocimit të ministrit grek Koromilas, lidhur me aspiratën greke për Selanikun
Stamboll, më 12 nëntor 1912

156

- 88 -

Telegrami i përfaqësuesit diplomatik austro-hungarez në Beograd, Ugron, lidhur me pronocimin konfidencial të kryediplomatit britanik atje, se një hekurudhë dhe port neutral në Adriatik, që do të përdreshin nga Serbia, mund të ishte zgjidhja konsensuale e konfliktit
Beograd, më 12 nëntor 1912

157

- 89 -

Telegram i ministrit austro-hungarez, Ugron, nga legata në Beograd, me të cilin njofton kontin Berchtold për rritjen e pretendimeve të aleatëve ballkanas për të copëtuar midis tyre të gjithë Shqipërinë
Beograd, më 12 nëntor 1912

157

- 90 -

Raport i diplomatit austro-hungarez, Fürstenberg, nga Bukureshti lidhur me qëndrimin e Rumanisë për çështjen e Shqipërisë dhe të daljes së Serbisë në bregdetin e Adriatikut

Bukuresht, më 12 nëntor 1912

158

- 91 -

Raport i ministrit të Austro-Hungarisë në legatën në Cetinë, Giesl, për ministrin Berchtold, lidhur me qëndrimin e Mbretit Nikolë ndaj presionit të Vjenës për të mos pushtuar më tej vise shqiptare

Cetinë, më 12 nëntor 1912

159

- 92 -

Telegram shifër i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, von Rudnay, me destinacion Budapestin, ambasadën në Stamboll dhe kryekonsullatën në Shkodër, me të cilin informon për situatën dhe rolin e tij në përgatitjet për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Durrës, më 12 nëntor 1912

161

- 93 -

Buletin ditor lidhur me qëndrimin e mbajtur në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë ndaj Ismail Qemalit, me rastin e vizitës së tij në Vjenë

Vjenë, më 12 nëntor 1912

162

- 94 -

Telegram i nënkonsullit Rudnay nga Durrësi lidhur me lëvizjet e Syrja bej Vlorës dhe ofertën e tij për t'i dhënë Austro-Hungarisë Shkodrën

Durrës, më 12 nëntor 1912

163

- 95 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, me të cilin njofton për telegramin e Ismail Qemalit, që garanton të ardhmen e Shqipërisë dhe kërkon mbledhjen në Vlorë të delegatëve të Kongresit Kombëtar

Durrës, më 12 nëntor 1912

164

- 96 -

Telegram i shifruar i ministrit Berchtold për nënkonsullin Rudnay në Durrës, me kërkesën për të informuar vendndodhjen e Eqrem bej Vlorës

Vjenë, më 12 nëntor 1912

164

- 97 -

Letër e Artur Rablerit drejtuar nga Vjena Dervish Himës, me të cilën rekomandon që shqiptarët të shpallin përmes shtypit evropian vendimin për ruajtjen e integritetit territorial të Shqipërisë

Vjenë, më 12 nëntor 1912

165

- 98 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Athinë, Braun, drejtuar kontit Berchtold, me të cilin informon se qëndrimi i Vjenës, për t'i ofruar Serbisë Selanikun në vend të një porti në Adriatik ka shkaktuar një acarim ekstrem

Athinë, më 13 nëntor 1912

165

- 99 -

Telegram i diplomatit austro-hungarez në Cetinë, Giesl, për eprorët në Vjenë, lidhur me qëndrimin italian ndaj synimeve të shfaqura nga Nikola i Malit të Zi

Cetinë, më 13 nëntor 1912

166

- 100 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Londër, Mensdorff, drejtuar ministrit Berchtold lidhur me qëndrimin e ekuilibruar të Edward Grey-t dhe presionin e tij ndaj Beogradit për të mos këmbëngulur për daljen doemos në Adriatik përmes aneksimit të viseve shqiptare

Londër, më 13 nëntor 1912

167

- 101 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez Mensdorff nga Londra, drejtuar Berchtold-it, ministrit të tij të Punëve të Jashtme, lidhur me qëndrimin e E. Grey-t për çështjen e statusit dhe të kufijve të Shqipërisë etj.

Londër, më 13 nëntor 1912

168

- 102 -

Telegram i diplomatit austro-hungarez në Sofje, Tarnówskit, drejtuar eprorëve në Vjenë, lidhur me luhatjet e Geshovit para presionit për të mos përkrahur kërkesën e Serbisë për të siguruar daljen në Adriatik në territorin shqiptar

Sofje, më 13 nëntor 1912

168

168

- 103 -

Raport i konsullit Lejhanec nga Vlora për kontin Berchtold, ministër i Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, lidhur me veprimtarinë e Syrja dhe Eqrem Vlorës në rivalitet me Ismail Qemalin, për të organizuar një kuvend kombëtar të përgjithshëm në ndonjë qytet të Shqipërisë Perëndimore

Vlorë, më 13 nëntor 1912 170

- 104 -

Shtojca e raportit të mësipërm, Nr. 64 datë 13 nëntor, e konsullit Lejhanec, e cila përmban kopjet e telegramit të Ismail Qemalit dërguar nga Vjena të birit, Ethem Beut në Vlorë më 9 nëntor dhe përgjigjen e tij

Vlorë, më 13 Nëntor 1912 171

Kopje e një telegrami të Ismail Qemal bej Vlorës drejtuar të birit të tij Ethem Beut në Vlorë (teksti frëngjisht)

Vjenë, më 9 nëntor 1912 171

Kopje e një telegrami falënderimi të Ethem bej Vlorës drejtuar të atit të tij Ismail Qemal beut në Vjenë (teksti frëngjisht)

Vlorë, 13 nëntor 1912 171

- 105 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, me të cilin informon situatën jo të përshtatshme në këtë qytet, për mbajtjen e një kongresi kombëtar të shqiptarëve dhe nxitjen prej tij të delegatëve të mbledhur për nënshkrimin e një lutjeje, ku përveç autonomisë, të figurojnte edhe varianti i "pavarësisë"

Durrës, më 13 nëntor 1912 172

- 106 -

Raport i nënkonsullit Rudnay dërguar telegrafisht nga Durrësi ministrit Berchtold, lidhur me mbledhjen e një numri delegatësh në këtë qytet nën kujdesin e Dom Nikoll Kaçorrit dhe Murat Toptanit dhe hartimin ilegalisht prej tyre të një dokumenti ku shënohej se, nëse autonomia nën sundimin turk ishte e pamundur, kërkohej "pavarësia dhe neutraliteti"

Durrës, më 13 nëntor 1912 173

-107-

Shtojcë e raportit të nënkonsullit Rudnay, të dt. 13 nëntor 1912, dërguar kontit Berchtold, me lutjen që disa delegatë shqiptarë të gjendur në Durrës, hartuan më 12 nëntor në gjuhën shqipe, për të kërkuar përkrahjen e Austro-Hungarisë në sigurimin e autonomisë ose pavarësisë së Shqipërisë

Durrës, më 13 nëntor 1912 175

- 108 -

Pjesë e shtojcës së raportit të nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, për Vjenën, me emrat e delegatëve të kuvendit kombëtar të ndodhur në atë qytet, nënshkrues të Lutjes, drejtuar në gjuhën shqipe më 12 nëntor Perandorit Francez Jozef, për të mbështetur autonominë ose pavarësinë e Shqipërisë dhe integritetin e saj territorial

Durrës, më 13 nëntor 1912

177

- 109 -

Përfaqësuesi diplomatik i Austro-Hungarisë në Bari njofton ambasadorin në Romë dhe kontin Berchtold në Vjenë, rreth lëvizjeve të Preng Bib Dodës dhe synimin e tij për të shkuar në Shqipëri

Bari, më 13 nëntor 1912

177

- 110 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez në Shkup, Heimroth, dërguar konsullit të përgjithshëm Rappaport në Vjenë, për situatën e krijuar në kuadrin e Luftës Ballkanike, e cila shoqërohet me kërkesën për t'u udhëzuar se ç' duhej bërë me arkivin politik të konsullatës

Shkup, më 13 nëntor 1912

178

- 111 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay për kontin Berchtold, lidhur me lëvizjet e Eqrem bej Vlorës

Durrës, më 13 nëntor 1912

179

- 112 -

Telegram i Berchtoldit drejtuar nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, që të këshillojë me takt krerët atdhetarë shqiptarë t'i drejtohen përmes shtypit opinionit publik evropian për të deklaruar vendosmërinë për mbrojtjen e integritetit të vendit

Vjenë, më 13 nëntor 1912

180

- 113 -

Raport i konsullit të Austro-Hungarisë në Shkodër, Zambaur, drejtuar ministrit Berchtold, lidhur me dorëzimin e arkivës së konsullatës së Italisë atje, të mbajtur në ruajtje që nga 20 Tetori 1911, kryekonsullit italian Carlo Mancinelli

Shkodër, më 13 Nëntor 1912

180

- 114 -

Pjesa e dytë shtesë e raportit, që konsulli i Austro-Hungarisë në Shkodër, Zambaur, i dërgonte ministrit të tij Berchtoldit, dhe ambasadorit në Stamboll, i cili përmban procesverbalin për dorëzimin e arkivit të përfaqësisë italiane në Shkodër të marrë në ruajtje te kryekonsulli i Italisë, Mancinelli

Shkodër, më 13 nëntor 1912

181

- 115 -

Pjesa e parë shtesë e raportit që konsulli i Austro-Hungarisë në Shkodër, Zambaur, i dërgonte Berchtoldit, i cili përmban letrën e falënderimit të paraqitur nga Mançineli, kryekonsulli i Italisë, në mirënjohje të kujdesit që ishte treguar për personelin italian në kohën e zhvillimit të Luftës Italo-Turke

Shkodër, më 14 nëntor 1912

182

- 116 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Athinë, adresuar eprorëve në Vjenë, lidhur me deklarimin e ministrit të Jashtëm grek Koromilas, për çështjen e copëtimit të Shqipërisë

Athinë më 14 nëntor 1912

183

- 117 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Greqi, Braun, drejtuar Vjenës, me të cilin njofton se Athina zyrtare kërkon me këmbëngulje Sazanin dhe pretendon edhe Vlorën

Athinë, më 14 nëntor 1912

184

- 118 -

Telegram i ministrit të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, drejtuar eprorëve në Vjenë, me njoftimin për rritjen çdo ditë të pretendimeve të Serbisë për të aneksuar treva shqiptare deri në Vlorë

Beograd, më 14 nëntor 1912

184

-119-

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szögyény, dërguar Vjenës, lidhur me sondazhet e ambasadorit rus për të siguruar për Serbinë portin e Shëngjinit

Berlin, më 14 nëntor 1912

185

- 120 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Stamboll, Pallavicinit, për Vjenën, lidhur me pikëpamjen e shfaqur nga ministri i Jashtëm i Turqisë pro një Shqipërie autonome me territor sa më të gjerë

Konstandinopojë, 14 nëntor 1912

186

- 121 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez Mérey nga Roma, drejtuar Ministrisë së Jashtme, lidhur me mbështetjen ose moskundërshtimin nga Fuqitë e Mëdha të qëndrimit të Vjenës për të mos lejuar daljen e Serbisë në Adriatik

Romë, 14 nëntor 1912

186

- 122 -

Telegram i Berchtoldit për ambasadorin Thurn në Peterburg, lidhur me qëndrimin që duhet të mbajë në bisedë me ministrin e Jashtëm të Rusisë, Sazanov, për çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik

Budapest, më 14 nëntor 1912

187

- 123 -

Telegram nga diplomati austro-hungarez në Bullgari, Tarnóvski, drejtuar eprorëve, lidhur me qëndrimin e kryeparlamentarit bullgar Danev, për çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik

Sofje, më 14 nëntor 1912

187

- 124 -

Relacion i ambasadorit Pallavicini për ministrin e Jashtëm Berchtold, lidhur me synimet e paraqitura nga Basri Beu në emër të një grupi shqiptarësh, për të vënë në krye të shtetit shqiptar një princ turk

Konstandinopojë, më 14 nëntor 1912

188

- 125 -

Telegram shifër i ambasadorit Pallavicini lidhur me synimet e paraqitura nga ish-deputeti Basri Beu, në emër të shqiptarëve, për të siguruar me ndihmën e Austro-Hungarisë pavarësinë e Shqipërisë dhe për të vënë në fronin e saj një princ turk

Pera, më 14 nëntor 1912

190

- 126 -

Njoftim nga Durrësi i nënkonsullit Rudnay, lidhur me situatën e turbullt në qytet, pamundësinë që atje të mbahet kongresi kombëtar dhe mundësinë e mbajtjes së tij në Elbasan

Durrës, më 14 nëntor 1912

190

- 127 -

Njoftim telegrafik i nënkonsullit Rudnay nga Durrësi, me të cilin informon eprorët se dy telegrame të tij gabimisht nuk janë dërguar në Budapest
Durrës, më 14 nëntor 1912 191

- 128 -

Memorandum i përpiluar nga komanda e flotës ushtarake të Austro-Hungarisë, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me vlerësimin strategjik maksimal të Vlorës në gjithë bregun lindor të Adriatikut
Budapest, më 14 nëntor 1912 191

- 129 -

Njoftim i Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë për Ministrinë e kultit dhe arsimit, me të cilën njofton miratimin e pagesës për Ana Brillin, mësuesen e gjuhës shqipe në shkollën e Borgo Erizzos
Vjenë, më 14 nëntor 1912 194

- 130 -

Telegram i shifruar i ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, drejtuar nënkonsullit Rudnay në Durrës, me kërkesën për të lajmëruar Eqrem bej Vlorën sipas përmbajtjes së një telegrami të dt. 13 nëntor
Vjenë, më 14 nëntor 1912 195

- 131 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit Rudnay, dërguar nga Durrësi Ministrisë së Jashtme të Austro-Hungarisë, ambasadës në Stamboll dhe konsullatës në Shkodër, me të cilin informon për miratimin nga Esat Toptani të mbledhjes së një kuvendi kombëtar, si edhe për grumbullim në Tiranë të përkrahësve të kësaj ideje
Durrës, më 15 nëntor 1912 195

- 132 -

Telegram i Lejhanecit, konsullit të Austro-Hungarisë në Vlorë, me të cilin informon eprorët për mbërritjen aty me një torpediniere të nënkonsullit italian De Facendis dhe së shpejti edhe të përkthyesit Bosio
Vlorë, më 15 nëntor 1912 196

- 133 -

Telegram i diplomatit të Austro-Hungarisë në Greqi, drejtuar eprorëve, lidhur me qëndrimin agresiv të ministrit të Jashtëm, Koromilas, ndaj politikës së Vjenës, ndaj pretendimeve të Serbisë dhe për çështjen shqiptare
Athinë, më 15 nëntor 1912 196

- 134 -

Telegram i diplomatit austro-hungarez në Athinë, Braun, drejtuar eprorëve lidhur me pretendimet e Greqisë, shfaqur nga ministri Koromilas, për aneksimin e Vlorës dhe gjithë territorit përreth

Athinë, më 15 nëntor 1912

197

- 135 -

Telegram i ministrit të Austro-Hungarisë të akredituar në Beograd, Ugron, drejtuar Vjenës, me informatat e siguruar nga konsulli në Shkup, Heimroth, rreth terrorit të pashembullt të ushtrisë serbe ndaj popullsisë shqiptare

Beograd, më 15 nëntor 1912

198

- 136 -

Raport i ministrit të Austro-Hungarisë të akredituar në Beograd, Ugron, dërguar Vjenës, lidhur me akuzat që shtypi zyrtar i Serbisë i bën politikës së Austro-Hungarisë, dhe premtimet që u adreson shqiptarëve

Beograd, më 15 nëntor 1912

199

- 137 -

Raport i ministrit austro-hungarez Ugron, nga Beogradi, lidhur me artikullin me frymë nacionaliste të gazetës zyrtare serbe "Samouprava"

Beograd, më 15 nëntor 1912

199

- 138 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Szögyény, nga Berlini, drejtuar Vjenës, lidhur me qëndrimin e Britanisë së Madhe në favor të krijimit të Shqipërisë autonome

Berlin, më 15 nëntor 1912

201

- 139 -

Telegram i Berchtoldit për ministrin e Austro-Hungarisë të akredituar në Cetinë, me kërkesën që Mbretit Nikolë I të transmetohet pakënaqësia e Vjenës për qëndrimin e Malit të Zi

Budapest, Vjenë, më 15 nëntor 1912

201

- 140 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini nga Stambolli, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me kërkesat e Turqisë, ndër të cilat figuron "krijimi i një Shqipërie autonome mjaft të madhe"

Konstandinopojë, më 15 nëntor 1912

202

- 141 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Francë, Szécsen, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me llogaritjen atje të çështjeve ekonomike, kur diskutohet mëvetësia e Shqipërisë

Paris, më 15 nëntor 1912

202

- 142 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Rusi, Thurn, lidhur me qëndrimet e shprehura nga kryeministri rus, Kokovzov, për marrëdhëniet me Austro-Hungarinë, dhe rreth çështjes së limanit në Adriatik për Serbinë

Peterburg, më 15 nëntor 1912

203

- 143 -

Telegram i shefit të seksionit të Ministrisë së Jashtme, kontit Friedrich Szápáry, për ministrin e Jashtëm Berchtold në Budapest, lidhur me porosinë e Arqidukës Franc Ferdinand për dërgimin e dy emisarëve në Shqipëri

Vjenë, më 15 nëntor 1912

204

- 144 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Serbi, Ugron, për ministrin Berchtold, rreth bisedës me sekretarin e përgjithshëm serb të MPJ, Jovanović

Beograd, më 16 nëntor 1912

204

- 145 -

Telegrami i diplomatit austro-hungarez, Ugron, nga Beogradi për Berchtoldin, lidhur me presionet e të gjithë Fuqive të Mëdha, përfshirë edhe Rusinë, ndaj Serbisë, që të gjejë gjuhën e mirëkuptimit me Austro-Hungarinë, për çështjen e daljes në Adriatik

Beograd, më 16 nëntor 1912

206

- 146 -

Raport i diplomatit të Austro-Hungarisë, në Malin e Zi, Giesl, drejtuar Vjenës, lidhur me synimet e Krajl Nikolës për shqiptarët dhe qëndrimin e tij dredharak e pa dinjitet, dhe gatishmërinë për të tradhtuar e përfituar në çdo krah që t'i jepet mundësia

Cetinë, më 16 nëntor 1912

207

- 147 -

Raport i ambasadorit Szécsen nga Parisi, dërguar Vjenës, lidhur me qëndrimin e moderuar të Francës në çështjen e përkrahjes së aspiratave serbe për daljen me çdo kusht në Adriatik, qoftë edhe përmes konfliktit të armatosur me Austro-Hungarinë

Paris, më 16 nëntor 1912

208

- 148 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë, në Rusi, Thurn, dërguar ministrit Berchtold, lidhur me qëndrimin e Rusisë në përkrahje të aspiratës serbe për të siguruar një liman në Adriatik

Peterburg, më 16 nëntor 1912

209

- 149 -

Shtojcë e një eseje të shefit të shtatmadhorisë së ushtrisë austro-hungareze, gjeneralit Conrad, depozituar në Ministrinë e Punëve të Jashtme, me informacion për alternativat dhe prioritetet strategjike të Perandorisë Austro-Hungareze në rrethanat e krizës së krijuar nga Lufta Ballkanike

Vjenë, më 16 nëntor 1912

210

- 150 -

Telegram i ministrit të Jashtëm, kontit Berchtold, dërguar legatës austro-hungareze në Sofje, lidhur me deformimin nga kryetari i parlamentit bullgar, e deklaratës së Franc Ferdinantit për mënyrën e kundërshtimit ndaj synimeve të Serbisë

Vjenë, më 16 nëntor 1912

219

- 151 -

Telegram i shifruar i konsullit Zambaur, me të cilin nga Shkodra informon eprorët në Vjenë për situatën në Sanxhakun e Shkodrës

Shkodër, më 16 nëntor 1912

219

- 152 -

Radiogram i nënkonsullit Rudnay nga Durrësi, drejtuar njëherësh Budapestit dhe ambasadës në Stamboll e kryekonsullatës në Shkodër, me njoftimin se Eqrem bej Vlora do të qëndrojë në Vlorë

Durrës, më 16 nëntor 1912

220

- 153 -

Telegram i shifruar i Berchtoldit për ambasadorin e Austro-Hungarisë në Romë, Mérey, lidhur me akordimin e qëndrimeve midis dy vendeve në trajtimin e çështjes së krijimit të shtetit shqiptar dhe të shtrirjes së tij territoriale
Budapest, më 17 nëntor 1912 221

- 154 -

Telegram i diplomatit të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, drejtuar ministrit Berchtold, lidhur me qëndrimin e dyzuar të Italisë për daljen e Serbisë në Adriatik, shfaqur përmes diplomatit të akredituar aty, Rinella
Beograd, më 17 nëntor 1912 223

- 155 -

Raport i ministrit të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, për kontin Berchtold, lidhur me bisedat me përfaqësuesin diplomatik të Italisë dhe dyshimin e tij se Italia luan lojë të dyfishtë për çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik
Beograd, më 17 nëntor 1912 224

- 156 -

Telegram i Berchtoldit dërguar diplomatit të Austro-Hungarisë në Cetinë, Giesl, në thelbin e së cilës qëndron oferta për Mbretin Nikolë, se mund t'i jepej Shkodra nëse jep qafat e Lovçenit
Vjenë, 17 nëntor 1912 225

-157-

Telegram i Berchtoldit drejtuar ministrit të Austro-Hungarisë të akredituar në Cetinë, Giesl, me instruksione për kërkesat që duhet të plotësojë Mali i Zi nëse synon të merret vesh me Austro-Hungarinë
Vjenë, më 17 nëntor 1912 226

- 158 -

Telegram i Tarnówskit nga legata e Austro-Hungarisë në Sofje, drejtuar Berchtoldit, lidhur me propozimet serbe për çështjen shqiptare, të paraqitura nga ambasadori i Serbisë, Spalajković
Sofje, më 17 nëntor 1912 227

- 159 -

Vazhdimi i telegramit të diplomatit të Austro-Hungarisë në Bullgari, Tarnówski, drejtuar Berchtoldit, lidhur me propozimet serbe për çështjen shqiptare, paraqitur nga ambasadori i Serbisë, Spalajković
Sofje, më 18 nëntor 1912 228

- 160 -

Telegram i ministrit të Austro-Hungarisë të akredituar në Bullgari, Tarnóvski, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me mirëkuptimin që ka me diplomatin italian, si edhe rreth deklaratave të përfaqësuesit serb për pretendimin e qeverisë së tij mbi 70 km të bregdetit shqiptar

Sofje, më 18 nëntor 1912 229

- 161 -

Telegram i ministrit austro-hungarez të akredituar në Serbi, Ugron, për kontin Berchtold, me informacionin për përpjekjet e Beogradit që Vjena të pranojë daljen e Serbisë në Adriatik në trevat shqiptare

Beograd, më 18 nëntor 1912 230

- 162 -

Telegram i Berchtoldit për ambasadorin austro-hungarez në Berlin, Szogyény, lidhur me rritjen e frymës ekspansioniste në Serbi dhe reflektimin e saj në trajtimin e trupit diplomatik austro-hungarez të akreditur atje

Budapest, Vjenë, më 18 nëntor 1912 231

- 163 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szogyény, dërguar ministrit Berchtold, lidhur me këshillat diplomatike të ministrit të Jashtëm (sekretarit të shtetit) të Gjermanisë, Kiderlen që Vjena të unifikojë qëndrimet me Romën për çështjen shqiptare dhe të saktësojë edhe kërkesat minimale kundrejt Serbisë

Berlin, më 18 nëntor 1912 232

- 164 -

Raport i KE Fürstenberg nga legata e Austro-Hungarisë në Bukuresht, drejtuar kontit Berchtold, për qëndrimin e mbretit të Rumanisë

Bukuresht, më 18 nëntor 1912 233

- 165 -

Telegram i ministrit austro-hungarez të akredituar në Mal të Zi, Giesl, për ministrin Berchtold, lidhur me mënyrat se si mund të detyrohet Nikola i Malit të Zi, t'i dorëzojë Austro-Hungarisë, grykat e Lovçenit, për të përfituar Shkodrën

Cetinë, më 18 nëntor 1912 234

- 166 -

Telegram i ambasadorit Thurn nga Peterburgu për ministrin Berchtold, lidhur me qëndrimin e Ruisë, të shprehur nga ministri Sazanov, për çështjen e daljes së Serbisë në Adriatik

Peterburg, më 18 nëntor 1912

235

- 167 -

Telegram i ministrit austro-hungarez të akredituar në Sofje, Tarnówskit, drejtuar ministrit Berchtold, në lidhje me përkrahjen nga Bullgaria të kërkesës serbe për të siguruar dalje në Adriatik

Sofje, më 18 nëntor 1912

236

- 168 -

Njoftim i ambasadorit Pallavicini, dërguar nga Stambolli ministrit Berchtold në Vjenë për një apel që një delegacion prej tre shqiptarësh në emër të popullit shqiptar i ka drejtuar Fuqive të Mëdha

Konstandinopojë, më 19 nëntor 1912

237

- 169 -

Telegram i shifruar i princit Fürstenberg, ministër fuqiplotë i Austro-Hungarisë në Rumani, për ministrin Berchtold në lidhje me udhëtimin drejt Shqipërisë të një delegacioni atdhetarësh, bashkëpunëtorë të Ismail Qemalit, si edhe për qëndrimin pozitiv ndaj iniciativës shqiptare të qeverisë rumune dhe autoritetit osman në Durrës

Bukuresht, më 19 nëntor 1912

237

- 170 -

Korrespondencë midis Ministrisë së Kultit dhe Arsimit dhe Ministrisë së Oborrit e Ministrisë së Jashtme, rreth emërimit të një meshari me kombësi shqiptare në Borgo-Erizzo

Vjenë, më 19 nëntor 1912

238

- 171 -

Telegram shifër i ambasadorit Mérey dërguar nga Roma kontit Berchtold, në lidhje me prononcimin e ministrit të Jashtëm të Italisë markezit di San Giuliano, lidhur me çështjet e krijimit të shtetit autonom shqiptar dhe qëndrimin ndaj kërkesës serbe për dalje në Adriatik

Romë, më 19 nëntor 1912

239

- 172 -

Telegram i shifruar i Berchtoldit nga Vjena, për nënkonsullin austro-hungarez në Durrës, Ludwig von Rudnay, me informacionin për nisjen e Ismail Qemalit nga Triestja dhe udhëzime për trajtimin e tij dhe të grupit të shqiptarëve që e shoqërojnë

Vjenë, më 19 nëntor 1912

240

- 173 -

Telegram i ministrit fuqiptotë austro-hungarez në Athinë, Braun, dërguar Vjenës, lidhur me qëndrimin e kryeministrit Venizelos, në solidaritet të plotë me Serbinë për çështjen e një porti serb në bregdetin e Adriatikut, të cilën ia ka pohuar diplomatit gjerman në Athinë

Athinë, më 19 nëntor 1912

241

- 174 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron drejtuar Vjenës, lidhur me prononcimin e njejtë me të të diplomatit gjerman dhe italian për çështjen e daljes së Serbisë në bregdetin e Adriatikut

Beograd, më 19 nëntor 1912

241

- 175 -

Raport i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Serbi, Ugron drejtuar Vjenës, në lidhje me lejimin nga autoritetet serbe të konsullit Edl për të shkuar në Shkup, Prizren e Mitrovicë, udhëtim të cilin kryeministri N.Pašić-i e kishte refuzuar tre ditë më parë

Beograd, më 19 nëntor 1912

242

- 176 -

Telegram i kontit Berchtold dërguar ambasadorit të Austro-Hungarisë në Berlin, Szögyény, në lidhje me prononcimet e përfaqësuesve të Rusisë, Italisë dhe Gjermanisë të akredituar në Austro-Hungari, lidhur me variantet e mundshme për daljen e Serbisë në bregdetin e Adriatikut

Budapest, më 19 nëntor 1912

243

- 177 -

Raport i atashaut ushtarak të Austro-Hungarisë në Londër dërguar shefit të shtatmadhorisë së ushtrisë gjeneralit Conrad, në lidhje me opinionet e ish kryediplomatit të Serbisë në Londër para vitit 1903, për synimet e Serbisë, qëndrimin e Rusisë në përkrahjen e tyre, dhe rolin e Britanisë së Madhe në acarimin e situatës

Londër, 19 nëntor 1912

244

- 178 -

Telegram i Berchtoldit, për ambasadorin austro-hungarez në Romë, Mérey, me informacion për qëndrimin e ministrit italian të legatës së Beogradit
Budapest, Vjenë, më 19 nëntor 1912 245

- 179 -

Raport dite i konceptuar nga stafi i ministrit të jashtëm, Berchtold, rreth një vizite të ambasadorit italian, Dukës së Avarnës dhe trajtimit prej tij të shumë çështjeve lidhur me krijimin e shtetit shqiptar dhe daljen e Serbisë në Adriatik
Budapest, më 19 nëntor 1912 246

- 180 -

Raport i ambasadorit Mérey, dërguar nga Roma ministrit Berchtold, me informacion rreth qëndrimit të ministrit të Jashtëm italian, di San Giuliano, për çështjen e krijimit të shtetit shqiptar
Romë, më 19 nëntor 1912 247

- 181 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Sofje, Tarnówskit, drejtuar ministrit Berchtold, me informacionin për prononcimin e ministrit bullgar të financave rreth çështjes së daljes së Serbisë në Adriatik dhe qëndrimit të Bullgarisë në rast të provokimit të Austro-Hungarisë nga Serbia
Sofje, më 19 nëntor 1912 248

- 182 -

Relacion i dërguar nga Britania për kontin Berchtold, lidhur me situatën në Shqipëri, karakteristikat e shqiptarëve dhe për mënyrën e veprimit për të pasur sukses ngritja dhe qeverisja e një shteti shqiptar
Liverpul, më 19 nëntor 1912 248

- 183 -

Telegram i shifruar i dërguar nga Vjena prej Szápáry-t për ministrin Berchtold në Budapest, lidhur me veprimtarinë për afrimin e qëndrimeve politike të Austro-Hungarisë me Italinë dhe synimin për të lënë jashtë territoreve që do t'i cedohen Serbisë, viset shqiptare ku serbët kanë bërë masakra
Vjenë, më 20 nëntor 1912 252

- 184 -

Deklaratë e "shqiptarëve malësorë" dërguar kontit Berchtold nga Kotorri, me kërkesën për të ndërhyrë në favor të autonomisë të katër vilajeteve shqiptare, dhe në pamundësi për një pushtim të Shqipërisë nga Austro-Hungaria
Kotorr, më 20 nëntor 1912 253

- 185 -

Telegram i dërguar nga Durrësi prej nënkonsullit Rudnay për ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë dhe ambasadën në Stamboll, në lidhje me deklaratën e atdhetarëve shqiptarë të atij qyteti, drejtuar gazetave evropiane se do të pengojnë me çdo mjet pushtimin nga Mali i Zi, Serbia e Greqia, qoftë edhe të një pëllëmbë toke shqiptare
Durrës, më 20 nëntor 1912 254

- 186 -

Raporti i konsullit Lejhanec, dërguar nga Vlora ministrit Berchtold në Vjenë për situatën e krijuar nga zbarkimi grek në Himarë, si edhe masat e marra për organizimin e kuvendit kombëtar në Durrës ose në Vlorë
Vlorë, më 20 nëntor 1912 255

- 187 -

Njoftim i Rudnay-t nga konsullata e Austro-Hungarisë në Durrës, dërguar konsullit të përgjithshëm, me të cilin i bën të ditur praninë e një korrespondenti të "Daily Telegramit" dhe kërkesën e katolikëve të Kthellës që të hyjnë trupat austrohungareze
Durrës, më 20 nëntor 1912 256

- 188 -

Raport i drejtorit të policisë në Trieste, Markuss, drejtuar eprorëve, lidhur me nisjen e Ismail Qemalit për në Shqipëri së bashku me 14 personalitete shqiptare me qëllim që të shpallë pavarësinë dhe të krijojë një qeveri provizore
Trieste, më 20 nëntor 1912 257

- 189 -

Telegram i ministrit fuqiptotë austro-hungarez në Beograd, Ugron, dërguar eprorëve në Vjenë, lidhur me lëvizjet diplomatike të kryeministrit serb N. Pašić për të shmangur konfliktin me Austro-Hungarinë për tokat shqiptare
Beograd, më 20 nëntor 1912 260

- 190 -

Raport dite i konceptuar nga konti Berchtold, lidhur me informacionet e marra nga ambasadorët gjerman e italian, mbi lëvizjet diplomatike të ministrit rus Sazanov në mbështetje të kërkesës së Serbisë për dalje në Adriatik
Budapest, Vjenë, më 20 nëntor 1912^a 260

- 191 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Gjermani, Szogyeny, dërguar Berchtoldit, lidhur me sigurimet që i ka dhënë kryediplomati gjerman, se Rusia dhe Bullgaria i kanë kërkuar Serbisë të modelojë politikën për çështjen e limanit në Adriatik
Berlin, më 20 nëntor 1912 261

- 192 -

Raport i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Berlin, dërguar Vjenës, lidhur me zbutjen e dukshme të qëndrimit të ministrit të akredituar të Serbisë, Bogiçeviç, për çështjen e limanit në Adriatik
Berlin, më 20 nëntor 1912 262

- 193 -

Telegram i ministrit Berchtold dërguar ministrit fuqplotë të tij në Bukuresht, lidhur me relacionet e Austro-Hungarisë me Rumaninë, premtimet ndaj saj për mirëtrajtimin e arumunëve në shtetin shqiptar, si edhe për nevojën që të mësohet për qëndrimin e qeverisë rumune ndaj çështjes shqiptare
Budapest, më 20 nëntor 1912 263

- 194 -

Telegram i ambasadorit të A-H në Stamboll, Pallavicinit, me informacion për përgatitjet e Turqisë për bisedime për paqe me Aleancën Ballkanike, si edhe vendosmërinë e saj për të mos i lëshuar Adrianopolin dhe Shkodrën
Konstandinopojë, më 20 nëntor 1912 263

- 195 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Londër, Mensdorff, dërguar kontit Berchtold, lidhur me qëndrimin kritik të shtypit britanik ndaj Serbisë agresive
Londër, më 20 nëntor 1912 264

- 196 -

Shkresë private e ambasadorit të Austro-Hungarisë në Romë, Mérey, me argumenta për artificialitetin e aleancës italiane në çështjen e Shqipërisë, për shkak të rivalitetit politik dhe ekonomik në bregun lindor të Adriatikut
Romë, më 20 nëntor 1912 264

- 197 -

Telegram i ambasadorit Thurn nga Peterburgu drejtuar kontit Berchtold, me të dhëna për qëndrimin e Rusisë ndaj politikës së Austro-Hungarisë për Shqipërinë

Peterburg, më 20 nëntor 1912 266

- 198 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, drejtuar eprorëve në Stamboll e Budapest, me njoftimin se Ismail Qemali i ka kërkuar me telegram Xhemil Beut mbledhjen e kongresit në Durrës por ky e ka orientuar në Vlorë

Durrës, më 20 nëntor 1912 267

- 199 -

Raport ditor i konceptuar nga Berchtoldi lidhur me kundërshtimin e Italisë ndaj përzgjedhjes së një princi turk, ose nga dinastia shqiptare e Egjiptit, për drejtimin e shtetit të ri shqiptar

Budapest, më 21 nëntor 1912 267

- 200 -

Raport dite i konceptuar nga Berchtoldi ku theksohet për qëndrimet e njesuara të Austro-Hungarisë dhe Italisë rreth mënyrës se si mund t'i sigurohet Serbisë një dalje ekonomike në det

Budapest, më 21 nëntor 1912 268

- 201 -

Ambasadori i Austro-Hungarisë në Peterburg, Thurn, i raporton Vjenës me evolucionin e qëndrimit të Rusisë, përkatësisht të ministrit Sazanov, në përkrahje të Serbisë për çështjen e aneksimit të viseve shqiptare dhe daljen portuale në Adriatik

Peterburg, më 21 nëntor 1912 268

- 202 -

Telegram i ministrit Berchtold për ministrin e Austro-Hungarisë në legatën në Sofje, përmes të cilit miraton qëndrimin e ambasadorit në biseda me ambasadorin serb e italian

Budapest, Vjenë, më 21 nëntor 1912 270

- 203 -

Telegram i ministrit të Austro-Hungarisë të akredituar në Serbi, Ugron, drejtuar kontit Berchtold, me të cilin njofton se në Beograd është shfaqur ideja për ta blerë Shqipërinë e Veriut nga Turqia

Beograd, më 21 nëntor 1912

270

- 204 -

Telegram i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Serbi, Ugron, drejtuar Vjenës, me të cilin njofton për efektet e luftës diplomatike në qëndrimin e medias së Beogradit

Beograd, më 21 nëntor 1912

271

- 205 -

Telegram i kontit Berchtold për ambasadorin e Austro-Hungarisë në Berlin, që bën të qartë vendosmërinë e shtetit të tij për të mos lejuar Serbinë të marrë Shëngjinin

Vjenë, më 21 nëntor 1912

271

- 206 -

Raport dite i kontit Berchtold rreth takimeve me ambasadorët e Gjermanisë dhe Italisë për diferencat në qëndrime për çështjen e aneksimit të bregdetit shqiptar nga Serbia

Budapest, më 21 nëntor 1912^a

272

- 207 -

Telegram i kontit Berchtold dërguar diplomatit të Austro-Hungarisë në Cetinë, për të bërë sondazhe pranë mbretit Nikola të Malit të Zi lidhur me opsionin e lëshimit të Shkodrës kundrejt koregjimeve strategjike në qafat e Lovçenit mbi Kotorr

Budapest, Vjenë, më 21 nëntor 1912

273

- 208 -

Telegram i kontit Berchtold dërguar ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Cetinë, që të nxisë mbretin Nikolë të kundërshtojë daljen e Serbisë në bregdetin shqiptar të Adriatikut me argumentin se kjo i mbyll Malit të Zi rrugën për në Jug

Budapest, Vjenë, më 21 nëntor 1912

274

- 209 -

Raport i diplomatit përfaqësues të Austro-Hungarisë në Cetinë, Giesl, drejtuar Vjenës, në lidhje me qëndrimin e Malit të Zi dhe nevojën e krijimit të shtetit autonom shqiptar me kufij etnikë sa më realë, si mjeti më i mirë për Perandorinë që të shpërthejë rrethimin sllav

Cetinë, më 21 nëntor 1912

274

- 210 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Pallavicini, nga Stambolli, për ministrin Berchtold, lidhur me kërkesat që aleatët ballkanas i paraqitën Perandorisë Osmane si kusht për arritjen e armëpushimit

Konstandinopojë, më 21 nëntor 1912

275

- 211 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Britaninë e Madhe, Mensdorff, drejtuar kontit Berchtold në lidhje me qëndrimin e Edward Grey-t për çështjen e të ardhmes së Shqipërisë dhe ndaj kërkesave serbe për bregun e Adriatikut

Londër, më 21 nëntor 1912

276

- 212 -

Telegram i ambasadorit të A-H në Paris, Szécsen, dërguar kontit Berchtold në lidhje me propozimin e kryeministrit francez Poincaré, për mënyrën e plotësimit të kërkesës serbe për daljen në Adriatik dhe rreth krijimit të një "Shqipërie kompakte"

Paris, më 21 nëntor 1912

277

- 213 -

Telegram i dërguar nga konti Berchtold përfaqësive diplomatike të Austro-Hungarisë në Romë, Berlin, Paris, Londër, Peterburg në lidhje me terrorin e ushtrisë serbe në Shkup, Kumanovë, Ferizaj etj., vise të pushtuara, si edhe për nevojën e demaskimit të tij

Budapest, Vjenë, më 21 nëntor 1912

278

- 214 -

Raport dite hartuar në MP të Jashtme të Austro-Hungarisë nga Berchtoldi, pas një bisede me ambasadorin italian, rreth këmbënguljes kërcënuese së ministrit rus Sazanov në mbështetjen e kërkesës serbe për të dalë në Adriatik në limanin e Shëngjinit

Budapest, më 21 nëntor 1912

279

- 215 -

Raport dite i konceptuar nga konti Berchtold lidhur me pikëpamjet e paraqitura nga ambasadori i Italisë në Austro-Hungari, rreth princit që duhet të marrë kurorën e Shqipërisë dhe neutralitetit të shtetit shqiptar

Budapest, më 21 nëntor 1912 280

- 216 -

Telegram i shifruar i nënkonsullit të Austro-Hungarisë në Durrës, Rudnay, drejtuar ministrit Berchtold dhe ambasadorit në Stamboll, Pallavicinit, në lidhje me pritjen popullore e zyrtare që i është bërë Ismail Qemalit në Durrës dhe qëllimin e tij për të mbajtur në Vlorë “kongresin shqiptar”

Durrës, më 21 nëntor 1912 281

- 217 -

Telegram shifër i nënkonsullit Rudnay, nga vapori i Lloyd-it “Konti Wurmbrand” në Durrës, ku njofton mbërritjen në qytetin bregdetar të tre luftanijeve greke dhe kontrollin në vaporin “Wurmbrad”

Durrës, më 22 nëntor 1912 282

- 218 -

Telegram shifër i nënkonsullit Rudnay, nga vapori i Lloyd-it “Konti Wurmbrand” në Durrës, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me bisedën me Ismail Qemalin dhe deklaratat e tij për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Durrës, më 22 nëntor 1912 282

- 219 -

Telegram shifër i nënkonsullit Rudnay, nga vapori i Lloyd-it “Konti Wurmbrand” në Durrës, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me ndalimin e korrespondentit të gazetës britanike “Daily Telegraph” për të publikuar lajmin e Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë

Durrës, më 22 nëntor 1912 283

- 220 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold nga Vjena dërguar ambasadorit austro-hungarez në Romë, von Mérey në lidhje me takimin me Ismail Qemalin

Vjenë, më 22 nëntor 1912 284

- 221 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold nga Vjena dërguar konsullit, Heimroth në Shkup, në lidhje me asgjësimin e arkivit politik të konsullatës aty

Vjenë, më 22 nëntor 1912

285

- 222 -

Telegram i ambasadorit, Szogyeny nga Berlina dërguar kontit Berchtold, në lidhje me çështjen e daljes së Serbisë në detin Adriatik dhe mbështetjen që Gjermania i jep politikës austro-hungareze

Berlin, më 22 nëntor 1912

285

- 223 -

Telegram i ambasadorit Szogyeny nga Berlina, me të cilin informon mbi takimin e perandorit gjerman Wilhelmi II me arqidukën austro-hungarez, Franz Ferdinand dhe mbështetjen që Gjermania i jep politikës austro-hungareze

Berlin, më 22 nëntor 1912

286

- 224 -

Telegram i ministrit fuqiptotë baronit Giesl nga Cetina për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me qëndrimin proserb të përfaqësuesit gjerman në Mal të Zi

Cetinë, më 22 nëntor 1912

287

- 225 -

Raport i ambasadorit von Mensdorff nga Londra, ku jep informacion në lidhje me bisedën me sekretarin britanik të Shtetit, Grey, për çështjen e daljes së Serbisë në detin Adriatik

Londër, më 22 nëntor 1912

287

- 226 -

Relacion i ambasadorit von Mensdorff nga Londra për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me një artikull për Shqipërinë dhe shqiptarët botuar në shtypin britanik

Londër, më 22 nëntor 1912

289

- 227 -

Telegram i arqidukës së Austro-Hungarisë, F. Ferdinand nga Hanoveri për Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me mbështetjen që Gjermania i jep pikëpamjeve austro-hungareze ^a

Hanover, më 22 nëntor 1912

289

- 228 -

Telegram i ambasadorit, Thurn nga Peterburgu, me të cilin informon në lidhje me qëndrimin rus ndaj pretendimeve serbe për dalje në detin Adriatik
Peterburg, më 22 nëntor 1912 290

- 229 -

Telegram shifër i ministrit fuqiptotë, K. E. Fürstenberg nga Bukureshti dërguar kontit Berchtold, në lidhje me qëndrimin e Rumanisë ndaj krijimit të shtetit shqiptar
Bukuresht, më 22 nëntor 1912 291

- 230 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" në Durrës ku informon eprorët e tij në lidhje me takimin me Ismail Qemalin, para nisjes së tij për në Vlorë
Durrës, më 23 nëntor 1912 292

- 231 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" në Durrës, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, ku informon nisjen e Ismail Qemalit në Vlorë
Durrës, më 23 nëntor 1912 293

- 232 -

Raport i ambasadorit Pallavicini nga Stambolli për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold, në lidhje me qëndrimet e shqiptarëve për të ardhmen e Shqipërisë dhe këshillat austro-hungareze
Konstandinopojë, më 23 nëntor 1912 293

- 233 -

Telegram shifër i ministrit fuqiptotë, baronit Braun nga Athina, me të cilin informon eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me njoftimin e shtypit grek për mbërritjen e Ismail Qemalit, në Durrës
Athinë, më 23 nëntor 1912 294

- 234 -

Raport i konsullit të Përgjithshëm austro-hungarez në Janinë, Bilinski, për ambasadorin në Stamboll, Pallavicini, në lidhje me telegramin e popullsisë së disa kazave në vilajetin e Manastirit, ku denoncohet dhuna e ushtrisë greke
Janinë, më 23 nëntor 1912 295

- 236 -

Telegram i ambasadorit von Mérey, nga Roma, me anën e të cilit njofton ministrin e Punëve të Jashtme, mbi kundërshtimin e palës italiane për të dalë me një komunikatë zyrtare në lidhje me çështjen e daljes së Serbisë në detin Adriatik

Romë, më 23 nëntor 1912

297

- 237 -

Telegram i ambasadorit von Mérey, nga Roma, dërguar ministrit Berchtold, në lidhje me çështjen e daljes së Serbisë në detin Adriatik dhe qëndrimin e Italisë

Romë, më 23 nëntor 1912

298

- 238 -

Telegram i ambasadorit, Szogyèny nga Berlioni, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, në lidhje me propozimin francez për daljen e Serbisë në detin Adriatik

Berlin, më 23 nëntor 1912

298

- 239 -

Raport i ambasadorit Szécsen, nga Parisi, me anën e të cilit njofton kontin Berchtold, në lidhje me propozimin francez për daljen e Serbisë në detin Adriatik

Paris, më 23 nëntor 1912

299

- 240 -

Telegram i ministrit fuqiptotë, baronit Giesl, nga Cetina, me të cilin njofton eprorët e tij për bisedën me mbretin e Malit të Zi, në lidhje me çështjen e Shkodrës

Cetinë, më 23 nëntor 1912

301

- 241 -

Telegram i ministrit fuqiptotë, nga Cetina për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, ku raporton bisedën me mbretin e Malit të Zi për çështjen e Shkodrës

Cetinë, më 23 nëntor 1912

302

- 242 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini nga Stambolli për eprorët e tij në Ministrinë e Jashtme në Vjenë, në lidhje me diskutimet për armëpushim mes shteteve ballkanike dhe Perandorisë Osmane

Konstandinopojë, më 23 nëntor 1912

302

- 243 -

Raport dite i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme, Matscheko, nga Vjena, në të cilin trajton vizitën e ministrit grek në Austro-Hungari dhe qëndrimin e Greqisë ndaj zhvillimeve në Ballkan

Vjenë, më 23 nëntor 1912

303

- 244 -

Telegram i ministrit, Ugron të akredituar në Beograd dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me qëndrimin serb ndaj çështjes shqiptare dhe pretendimeve për dalje në Adriatik

Beograd, më 23 nëntor 1912

304

- 245 -

Njoftim nga Ministria e Punëve të Jashtme në Vjenë për Madhërinë e Tij, në lidhje me lutjen e shqiptarëve të datës 12 nëntor 1912

Vjenë, më 24 nëntor 1912

304

- 246 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, nga Vjena dërguar përfaqësuesit austro-hungarez në Beograd, Ugron, në lidhje me qëndrimin serb ndaj çështjes shqiptare dhe pretendimeve për dalje në Adriatik

Vjenë, më 24 nëntor 1912

305

- 247 -

Telegram i ministrit fuqiptotë Giesl nga Cetina për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë në Vjenë, në lidhje me bisedën me zotin Mijushković për çështjen e koncesioneve tregtare

Cetinë, më 24 nëntor 1912

306

- 248 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Peterburg, Thurn, në lidhje me pretendimet e Serbisë në territoret shqiptare

Vjenë, më 24 nëntor 1912

306

- 249 -

Telegram i ambasadorit, Thurn nga Peterburgu, ku njofton ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me pretendimet e Serbisë në territoret shqiptare dhe për qëndrimin rus

Peterburg, më 24 nëntor 1912

307

- 250 -

Telegram i ambasadorit Thurn, nga Peterburgu për ministrin e Punëve të Jashtme, Berchtold, në lidhje me pretendimet e Serbisë në territoret shqiptare dhe qëndrimin rus

Peterburg, më 25 nëntor 1912

308

- 251 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold nga Vjena dërguar ambasadorit austro-hungarez në Peterburg, Thurn, në lidhje me pretendimet e Serbisë në territoret shqiptare

Vjenë, më 25 nëntor 1912

309

- 252 -

Telegram i ambasadorit von Mérey, nga Roma, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, për çështjen e Shëngjinit, pretendimet serbe e malazeze dhe qëndrimin e Austro-Hungarisë

Romë, më 25 nëntor 1912

310

- 253 -

Telegram i ambasadorit von Mérey, nga Roma, me anën e të cilit njofton kontin Berchtold, për bisedën me ministrin e Punëve të Jashtme të Italisë

Romë, më 25 nëntor 1912

311

- 254 -

Telegram shifër i ambasadorit von Mérey, nga Roma, dërguar kontit Berchtold, në lidhje me opinionet e ministrit të Jashtëm italian për Ismail Qemalin dhe shtypin francez

Romë, më 25 nëntor 1912

312

- 255 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Berchold, dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me qëndrimin e Vjenës zyrtare kundrejt pretendimeve serbe e malazeze ndaj territoreve shqiptare

Vjenë, më 25 nëntor 1912

312

- 256 -

Telegram nga ambasada në Paris dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me pretendimet serbe për dalje në det dhe qëndrimin e Austro-Hungarisë

Paris, më 25 nëntor 1912

313

- 257 -

Telegram nga ambasadori në Paris Szécsen, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, në lidhje me qëndrimin e Austro-Hungarisë ndaj propozimit francez për daljen e Serbisë në detin Adriatik

Paris, më 25 nëntor 1912

313

- 258 -

Telegram i ambasadorit Mensdorff, nga Londra për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, në lidhje me pretendimet serbe për dalje në detin Adriatik

Londër, më 25 nëntor 1912

314

- 259 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Pallavicini nga Stambolli, për eprorët e tij në Ministrinë e Jashtme në Vjenë, në lidhje me qëndrimin e Perandorisë Osmane ndaj Shqipërisë

Konstandinopojë, më 25 nëntor 1912

315

- 260 -

Raport telegrafik i ministrit fuqiptotë austro-hungarez, Fürstenberg, dërguar nga Bukureshti eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me qëndrimin e Rumanisë ndaj krijimit të shtetit shqiptar

Bukuresht, më 25 nëntor 1912

316

- 261 -

Telegram i ministrit fuqiptotë, Ugron nga Beogradi, me anën e të cilit njofton eprorët e tij në Ministrinë e Jashtme mbi politikën e Rusisë ndaj çështjes së limanit serb në Adriatik

Beograd, më 25 nëntor 1912

316

- 262 -

Raport telegrafik i ministrit Ugron nga Beogradi dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë në lidhje me pretendimet serbe për dalje në Adriatik

Beograd, më 25 nëntor 1912

317

- 263 -

Raport telegrafik i ministrit Giesl, nga Cetina, për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold në lidhje me çështjen e aneksimit të Shkodrës nga Mali i Zi

Cetinë, më 25 nëntor 1912

318

- 264 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" Kastelnuovo në Durrës për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me situatën në Elbasan dhe Durrës
Durrës, më 25 nëntor 1912 320

- 265 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" Kastelnuovo në Durrës, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë në lidhje me nisjen për në Vlorë të një ortodoksi nga Kavaja
Durrës, më 25 nëntor 1912 321

- 266 -

Telegram i nënkonsullit, Rudnay nga Durrësi për konsullin e Përgjithshëm, Rappaport, në lidhje me situatën në Durrës në prag të mbërritjes së serbëve
Durrës, më 25 nëntor 1912 321

- 267 -

Telegram i nënkonsullit, Rudnay nga Durrësi për konsullin e përgjithshëm, Rappaport, në lidhje me situatën në Durrës në prag të mbërritjes së serbëve
Durrës, më 25 nëntor 1912 322

- 268 -

Telegram i Xhiakomo Koçit nga Triestja, me anën e të cilit njofton konsullin e Përgjithshëm, Rappaport, për nisjen e tij në Vlorë dhe kërkon ndihmë financiare
Trieste, më 25 nëntor 1912 322

- 269 -

Telegram shifër i markezit Pallavicini, nga Pera për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold, rreth bisedës me Ferid pashë Vlorën për të ardhmen politike të Shqipërisë
Pera, më 25 nëntor 1912 323

- 270 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" Kastelnuovo në Durrës për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me urdhrin për arrestimin e Ismail Qemalit
Durrës, më 26 nëntor 1912 323

- 271 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, nga Vjena dërguar ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, në lidhje me instruksionet e paraqitura nga ministri i Punëve të Jashtme të Italisë për konsullatat në Shqipëri

Vjenë, më 26 nëntor 1912

324

- 272 -

Raport i ministrit Giesl nga Cetina për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me qëndrimin e Rusisë dhe të Bullgarisë për krijimin e një Shqipërie autonome

Cetinë, më 26 nëntor 1912

324

- 273 -

Telegram i ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold nga Vjena, për ministrin austro-hungarez në Sofje, Tarnówski në lidhje me daljen e Serbisë në Selanik

Vjenë, më 26 nëntor 1912

325

- 274 -

Telegram i ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold nga Vjena për ambasadorin Mérey në Itali, ku bën me dije qëndrimin e Austro-Hungarisë ndaj portit të Shëngjinit dhe daljes së Serbisë në detin Adriatik

Vjenë, më 26 nëntor 1912

326

- 275 -

Shënim i një nëpunësi të lartë të Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë në lidhje me vizitën e pretendentit të fronit shqiptar, princit Albert Gjika

Vjenë, më 26 nëntor 1912

327

- 276 -

Raport i ambasadorit Mérey, dërguar nga Roma Ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, për përgjigjen që Italia i jep propozimeve të Austro-Hungarisë, në lidhje me çështjen e autonomisë së Shqipërisë

Romë, më 26 nëntor 1912

328

- 277 -

Telegram nga ministri Tarnówski, në Sofje, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë në lidhje me marrëdhëniet e Austro-Hungarisë me Bullgarinë

Sofje, më 26 nëntor 1912

331

- 278 -

Raport dite i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Nemes, për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, mbi një vizitë të ambasadorit frëng, ku është diskutuar mbi dëshirat e Serbisë për daljen në detin Adriatik

Vjenë, më 26 nëntor 1912 332

- 279 -

Raport dite i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Nemes, për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold mbi një vizitë të ambasadorit frëng, ku është diskutuar në lidhje me dëshirat e Serbisë për daljen në detin Adriatik

Vjenë, më 26 nëntor 1912 333

- 280 -

Raport dite i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Nemes, për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, mbi një vizitë të ambasadorit italian, ku është diskutuar në lidhje me çështjen e Shëngjinit, të Shkodrës dhe pretendimet serbe e malazeze

Vjenë, më 26 nëntor 1912^{a)} 334

- 281 -

Raport dite i konsullit të Përgjithshëm, A. Rappaport, për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, mbi një vizitë të ambasadorit italian ku është diskutuar në lidhje me pretendimet serbe dhe marrëdhëniet e Serbisë me Austro-Hungarinë

Vjenë, më 26 nëntor 1912 335

- 282 -

Telegram i ambasadorit, Thurn nga Peterburgu, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me audiencën me Carin për Luftën Ballkanike, rezultatet e saj dhe dëshirat e serbëve

Peterburg, më 26 nëntor 1912 336

- 283 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, dërguar nga Peterburgu për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me prononcimin e Sazanovit në bisedë me të, rreth daljes së Serbisë në Adriatik dhe qëndrimit të Ruisë

Peterburg, më 26 nëntor 1912 337

- 284 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, dërguar nga Peterburgu për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me prononcimin e Sazanovit në bisedë me të, rreth daljes së Serbisë në Adriatik dhe qëndrimit të Ruisë

Peterburg, më 26 nëntor 1912 338

- 285 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkup, Heimroth, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me pushtimin e viseve shqiptare nga ushtria serbe dhe sjelljen ndaj popullsisë vendase

Shkup, më 26 nëntor 1912 339

- 286 -

Telegram i konsullit Heimroth, nga Shkupi, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me pushtimin e viseve shqiptare nga ushtria serbe dhe sjelljen ndaj popullsisë shqiptare

Shkup, më 27 nëntor 1912 342

- 287 -

Telegram shifër i ambasadorit austro-hungarez, von Mérey nga Roma, dërguar eprorëve në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe pikëpamjet e tij

Romë, më 27 nëntor 1912 343

- 288 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit, Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" në Durrës, me anën e të cilit njofton eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme, mbi ngritjen e flamurit shqiptar në qytetin bregdetar

Durrës, më 27 nëntor 1912 344

- 289 -

Radiotelegram shifër i Rudnay, nëpërmjet vaporet të Lloyd-it "Konti Wurmbrand", për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, mbi Shpalljen e Pavarësisë në qytetin bregdetar të Durrësit

Durrës, më 27 nëntor 1912 344

- 290 -

Telegram shifër i ministrit të Jashtëm, kontit Berchtold, për ambasadorin Johan Pallavicini në Stamboll, në lidhje me qëndrimin e Italisë për kryetarin e shtetit të ardhshëm shqiptar dhe reagimin e Austro-Hungarisë

Vjenë, më 27 nëntor 1912 345

- 291 -

Telegram shifër i konsullit austro-hungarez në Vlorë, von Lejhanec, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme, ku njofton mbërritjen e I. Qemalit në Vlorë dhe përgatitjet për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë
Vlorë, më 27 nëntor 1912 345

- 292 -

Telegram nga Ministria e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë për ambasadorin Mérey në Romë, ku njoftohet derdhja e një shume prej 3000 koronash për princin Albert Gjika
Vjenë, më 27 nëntor 1912 346

- 293 -

Shkresë e Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë dërguar departamentit numër 2, për shqyrtimin dhe likuidimin e shumës prej 3000 koronash për princin Albert Gjika
Vjenë, më 27 nëntor 1912 347

- 294 -

Telegram i ambasadorit Mérey, nga Roma, për ministrin e Punëve të Jashtme, ku informon mbi mbështetjen që Italia i jep Austro-Hungarisë për t'ia lënë Vlorën, Shqipërisë autonome dhe neutrale
Romë, më 27 nëntor 1912 347

- 295 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, për ambasadorin Mérey, në lidhje me deklaratën e Romës zyrtare drejtuar Fuqive të Mëdha për okupimin e Durrësit nga ushtria serbe
Vjenë, më 27 nëntor 1912 348

- 296 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, për ambasadorin Mérey, në Romë, në lidhje me pretendimet greke ndaj territoreve të Shqipërisë së Jugut dhe qëndrimin e Austro-Hungarisë
Vjenë, më 27 nëntor 1912 349

- 297 -

Raport dite i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Hohenlohe, për ministrin, kontin Berchtold, mbi një vizitë të ambasadorit italian, në lidhje me propozimin gjerman për zbutur kundërshtitë austro-hungaro-serbe
Vjenë, më 27 nëntor 1912 349

- 298 -

Telegram i ministrit fuqiptotë, Giesl nga Cetina, për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, ku raporton qëndrimin e Malit të Zi ndaj çështjes shqiptare

Cetinë, më 27 nëntor 1912

350

- 299 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold për ambasadorin në Berlin, në lidhje me demarshin e Fuqive të Trepalëshit drejtuar Mbretit dhe qeverisë së Malit të Zi

Vjenë, më 27 nëntor 1912

351

- 300-

Raport sekret i ministrit Giesl të akredituar në Cetinë për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me propozimin malazez për kandidaturën e mbretit Nikola në fronin e Shqipërisë

Cetinë, më 28 nëntor 1912

351

- 301-

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar nga Vjena ambasadorit austro-hungarez në Romë, von Mérey, në lidhje me vizitën e Ahmed Fuadit dhe pretendimet e tij për fronin e Shqipërisë

Vjenë, më 28 nëntor 1912

354

- 302 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, në lidhje me shqetësimin e palës italiane për lajmin e mbërritur nga Durrësi për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë nën protektoratin e Austro-Hungarisë

Vjenë, më 28 nëntor 1912

355

- 303 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, nga Vjena dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me shqetësimin e qeverisë italiane për lajmin e Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë nën protektoratin e Austro-Hungarisë

Vjenë, më 28 nëntor 1912

356

- 304 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, nga Vjena dërguar ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, ku njofton mbështetjen që Austro-Hungaria i jep sugjerimit të ministrit të Punëve të Jashtme të Italisë, për Vlorën

Vjenë, më 28 nëntor 1912

357

- 305-

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, në lidhje me instruksionet e paraqitura nga ministri i Punëve të Jashtme të Italisë për konsullatat në Shqipëri

Vjenë, më 28 nëntor 1912

357

- 306 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold dërguar nga Vjena ambasadorit Mérey në Romë, ku jepen sugjerimet e Austro-Hungarisë dhe Italisë për lëvizjen politike shqiptare

Vjenë, më 28 nëntor 1912

358

- 307 -

Instruksion i ministrit të Punëve të Jashtme të Italisë nga Roma dërguar konsujve italianë në Janinë, Vlorë, Durrës e Shkodër, ku jepen sugjerimet për qëndrimin ndaj lëvizjes politike shqiptare

Romë, më 28 nëntor 1912

359

- 308 -

Telegram i ministrit Braun, të akredituar në Athinë, dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me simpatinë e qeveritarëve grekë për Serbinë

Athinë, më 28 nëntor 1912

360

- 309 -

Telegram i ministrit austro-hungarez Braun, dërguar nga Athina eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me marrëdhëniet e Greqisë me Austro-Hungarinë, me Serbinë dhe qëndrimin e saj në lidhje me çështjen shqiptare

Athinë, më 28 nëntor 1912

360

- 310-

Telegram i ministrit Braun, dërguar nga Athina eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë në lidhje me okupimin nga grekët të ishullit të Sazanit

Athinë, më 28 nëntor 1912

361

- 311 -

Telegram i Ugronit nga Beogradi, dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me pretendimet serbe për portin e Durrësit dhe marrëdhëniet e Austro-Hungarisë me Rusinë

Beograd, më 28 nëntor 1912

362

- 312 -

Telegram i ministrit Ugron të akredituar në Beograd, dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, në lidhje me pretendimet serbe për portin e Durrësit

Beograd, më 28 nëntor 1912

363

- 313 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Berlin, në lidhje me qëndrimin e Gjermanisë ndaj politikës britanike për të refuzuar vënien në rend të ditës të problemeve të dorës së dytë

Vjenë, më 28 nëntor 1912

364

- 314 -

Telegram i ambasadorit Szogyeny, dërguar nga Berlioni ministrit të Punëve të Jashtme, në lidhje me instruksionet për ministrin gjerman në Cetinë

Berlin, më 28 nëntor 1912

365

- 315 -

Reskript i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Berlin, në lidhje me qëndrimin e Austro-Hungarisë për çështjen e portit të Durrësit dhe politikën e saj në Ballkan

Vjenë, më 28 nëntor 1912

365

- 316 -

Telegram i ambasadorit Szogyeny nga Berlioni, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme në lidhje me komunikatën e botuar në gazetën gjermane "Norddeutsche Allgemeine Zeitung"

Berlin, më 28 nëntor 1912

367

- 317 -

Raport i diplomatit Giesl nga Cetina për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold, në lidhje me përpjekjet e ushtrisë malazeze për të pushtuar Shkodrën

Cetinë, më 28 nëntor 1912

368

- 318 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, në lidhje me diskutimet për armëpushim mes shteteve ballkanike dhe Perandorisë Osmane

Konstandinopojë, më 28 nëntor 1912

368

- 319 -

Telegram i ambasadorit Mensdorff, nga Londra, për kontin Berchtold, në lidhje me qëndrimin e Mbretit të Britanisë së Madhe ndaj aspiratave serbe për daljen në Adriatik

Londër, më 28 nëntor 1912

369

- 320 -

Telegram i ministrit austro-hungarez në Sofje, Tarnóvski, për ministrin e Punëve të Jashtme, në lidhje me qëndrimin e Bullgarisë ndaj aspiratës serbe për një port në Adriatik

Sofje, më 28 nëntor 1912

369

- 321 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Thurn, nga Peterburgu, për ministrin e Punëve të Jashtme, në lidhje me mendimin e Grey-t për fillimin e bisedimeve të fshehta mes Fuqive të Mëdha për çështje me rëndësi

Peterburg, më 28 nëntor 1912

370

- 322 -

Telegram i Tarnóvskit nga Sofja, për ministrin e Punëve të Jashtme, në lidhje me qëndrimin e Bullgarisë ndaj aspiratave serbe për dalje në Adriatik dhe të ardhmen politike të viseve shqiptare

Sofje, më 28 nëntor 1912

371

- 323 -

Njoftim nga përfaqësuesi diplomatik austro-hungarez në Bari për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, në lidhje me anulimin e udhëtimit për në Shqipëri, të Preng Bib Dodës

Bari, më 28 nëntor 1912

372

- 324 -

Njoftim konfidencial i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec, për ministrin e Punëve të Jashtme, në lidhje me bisedën telegrafike të Ismail Qemalit me komandantin e armatës osmane në Janinë, Esad pashë Janinë, për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vlorë, më 28 nëntor 1912

372

- 325 -

Telegram shifër i Lejhanecit nga Vlora për ministrin e Punëve të Jashtme, Berchtold, ku njofton zgjedhjen e Ismail Qemalit si kryetar i qeverisë provizore, pushtimin e Durrësit prej ushtrisë serbe dhe marrëdhëniet shqiptaro-serbe

Vlorë, më 28 nëntor 1912

373

- 326 -

Telegram i hapur i kryetarit të qeverisë provizore, Ismail Qemal beut nga Vlora, me të cilin njofton vendimin e Asamblesë Kombëtare për formimin e qeverisë provizore shqiptare

Vlorë, më 28 nëntor 1912

374

- 327 -

Telegram shifër i konsullit Lejhanec, nga Vlora, për ministrin e Punëve të Jashtme, me të cilin njofton telegramin e marrë nga Tirana, ku protestohet kundër pushtimit të qytetit nga serbët

Vlorë, më 28 nëntor 1912

375

- 328 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora për ministrin e Punëve të Jashtme, Berchtold, ku njofton Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vlorë, më 28 nëntor 1912

375

- 329 -

Radiotelegram shifër i nënkonsullit Rudnay, nga vapori i Lloyd-it "Konti Wurmbrand" në Durrës, për ministrin e Punëve të Jashtme, ku njofton telegramin që Ismail Qemali i ka nisur arkipeshkvit Bianki për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Kastelnuova-Durrës, më 28 nëntor 1912

376

- 330 -

Raport konfidencial i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec, për ministrin e Punëve të Jashtme, në lidhje me mbledhjen e Kuvendit Kombëtar të shqiptarëve dhe Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vlorë, më 29 nëntor 1912

376

- 331 -

Telegram shifër sekret i Heimroth-it nga Shkupi, për eprorët e tij në Vjenë, në lidhje me kërkesën e delegatëve shqiptarë të Kosovës së Veriut për të dërguar nga Shkupi një përfaqësues në Kuvendin e Vlorës

Shkup, më 29 nëntor 1912

380

- 332 -

Telegram shifër i kontit Berchtold, dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me njoftimin e konsullatës austro-hungareze në Vlorë për mbërritjen e Ismail Qemalit dhe përgjigjen që Austro-Hungaria dhe Italia duhet t'i japin njoftimit të tij për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vjenë, më 29 nëntor 1912

381

- 333 -

Telegram shifër i ambasadorit, Mérey, dërguar nga Roma kontit Berchtold, në lidhje me përgjigjen që Austro-Hungaria dhe Italia duhet t'i japin njoftimit të Ismail Qemalit për Shpalljen e Pavarësisë

Romë, më 29 nëntor 1912

382

- 334 -

Raport i ministrit fuqiptotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, në lidhje me pretendimet serbe për portin e Durrësit dhe qëndrimet për kufijtë e Shqipërisë

Beograd, më 29 nëntor 1912

382

- 335 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szogyèny, me anën e të cilit njofton eprorët e tij në lidhje me propozimin e Grey-t për thirrjen e një konference ndërkombëtare

Berlin, më 29 nëntor 1912

383

- 336 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ministrit austro-hungarez në Cetinë, në lidhje me mbështetjen që Gjermania i jep aleatëve në çështjen e bregdetit shqiptar

Vjenë, më 29 nëntor 1912

384

- 337 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini, dërguar nga Stambolli eprorëve të tij, ku informon në lidhje me ecurinë e bisedimeve mes shteteve ballkanikë

Konstandinopojë, më 29 nëntor 1912

385

- 338 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Britaninë e Madhe, Mensdorff, me anën e të cilit informon eprorët e tij në lidhje me, propozimin e ministrit të Jashtëm britanik për thirrjen e një konference ndërkombëtare

Londër, më 29 nëntor 1912

385

- 339 -

Kopje e notës së ambasadorit britanik në Berlin, dërguar sekretarit gjerman të Shtetit, në lidhje me propozimin për thirrjen e një konference ndërkombëtare

Berlin, më 29 nëntor 1912

386

- 340 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit në Paris dhe atij në Londër, në lidhje me argumentet e Austro-Hungarisë për të mos i siguruar Serbisë daljen në detin Adriatik

Vjenë, më 29 nëntor 1912^{a)}

387

- 341 -

Shkresë private e shefit të seksionit në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë, kontit Friedrich Szàpàry, për ambasadorin austro-hungarez në Peterburg, në lidhje me dëshirën e Serbisë për daljen në detin Adriatik, qëndrimin e Rusisë dhe të Austro-Hungarisë

Vjenë, më 29 nëntor 1912

388

- 342 -

Shkresë e Ministrisë së Tregtisë të Austro-Hungarisë për Ministrinë e Brendshme dhe të Jashtme, në lidhje me anulimin e huasë, akorduar për shoqërinë botuese shqiptare, Kristo Dako - Qiriazi, në Manastir

Vjenë, më 29 nëntor 1912

389

- 343 -

Telegram shifër i guvernatorit austro-hungarez të Zarës dërguar eprorëve të tij, ku njofton për telegramin që kolonia shqiptare e Zarës do t'i dërgojë ministrit të Jashtëm, kontit Berchtold

Zarë, më 30 nëntor 1912

390

- 344 -

Relacion nga nëpunësi diplomatik austro-hungarez në Bari për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, në lidhje me udhëtimin e princit shqiptar Preng Bib Doda nga Roma për në Tivar

Bari, më 30 nëntor 1912

390

- 345 -

Shkresë drejtuar departamentit numër 2 dhe konsullit të Përgjithshëm, Alfred Rappaport, për likuidimin e shumës prej 300 koronash ndaj Fadil pashë Toptanit

Vjenë, më 29 nëntor 1912 391

- 346 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me qëndrimin e Austro-Hungarisë për të ardhmen e Shëngjinit dhe të Shkodrës

Vjenë, më 30 nëntor 1912 391

- 347 -

Telegram shifër i ambasadorit Mérey, dërguar nga Roma Ministrisë së Jashtme, në lidhje me akordin e përbashkët të Austro-Hungarisë dhe Italisë, për Vlorën

Romë, më 30 nëntor 1912 393

- 348 -

Telegram shifër i ambasadorit Mérey nga Roma, dërguar Ministrisë së Jashtme, në lidhje me përgjigjen që Austro-Hungaria dhe Italia duhet t'i japin njoftimit të Ismail Qemalit për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Romë, më 30 nëntor 1912 393

- 349 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me bisedën me Ismail Qemalin për situatën në Shqipëri

Vlorë, më 30 nëntor 1912 394

- 350 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme të Mbretërisë Dualiste, kontit Berchtold dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me qëndrimin e Austro-Hungarisë për sovranin e Principatës Shqiptare

Vjenë, më 30 nëntor 1912 395

- 351 -

Telegram i ambasadorit Mérey, dërguar nga Roma, Ministrisë së Jashtme, në lidhje me udhëzimet që Austro-Hungaria dhe Italia duhet të nisin në drejtim të konsullatave në Shqipëri dhe përgjigjen që ato duhet t'i japin njoftimit të Ismail Qemalit për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Romë, më 30 nëntor 1912 396

- 352 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me përgjigjen që Austro-Hungaria dhe Italia duhet t'i japin njoftimit të Ismail Qemalit për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vjenë, më 30 nëntor 1912

396

- 353 -

Telegram shifër nga Roma, dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, në lidhje me botimin në shtypin italian të dy telegrameve nga Vlora, ku njoftohet Shpallja e Pavarësisë së Shqipërisë dhe kërkohet njohja e saj nga Italia

Romë, më 30 nëntor 1912

397

- 354 -

Telegram shifër i ambasadorit austro-hungarez në Itali, Mérey, dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, ku jepet një informacion mbi Ahmet Fuadin, kandidat për fronin shqiptar

Romë, më 30 nëntor 1912

397

- 355 -

Artikull i gazetës italiane "Prezervanca", datë 30 nëntor 1912, në lidhje me Ahmet Fuad Pashën, kandidatin e mundshëm për fronin e Principatës shqiptare

- 356 -

Telegram shifër i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec nga Vlora për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me takimin me Ismail Qemalin dhe çështjen e çarmatimit të trupave osmane në Shqipëri

Vlorë, më 1 dhjetor 1912

399

- 357 -

Telegram shifër i ministrit të Jashtëm, kontit Berchtold nga Vjena, për konsullin në Vlorë, Lejhanec, ku transmetohet përgjigjja që Austro-Hungaria dhe Italia i japin njoftimit të Ismail Qemalit për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Vjenë, më 1 dhjetor 1912

400

- 358 -

Telegram shifër nga Ministria e Jashtme e Austro-Hungarisë për përfaqësuesin e saj në Kajro, kontin Szèchèny, ku kërkohen të dhëna për Ahmed Fuadin

Vjenë, më 1 dhjetor 1912

400

- 359 -

Telegram shifër sekret i përfaqësuesit të Austro-Hungarisë në Kajro, kontit Szèchény, për Ministrinë e Jashtme në Vjenë, ku jepet informacion për Ahmed Fuadin

Kajro, më 1 dhjetor 1912

401

- 360 -

Telegram shifër nga konsullata e Austro-Hungarisë në Korfuz për Ministrinë e Jashtme në Vjenë, ku transmetohet njoftimi nga Durrësi i nënkonsullit Rudnay në lidhje me Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Korfuz, më 1 dhjetor 1912

402

- 361 -

Telegram shifër nga konsulli austro-hungarez në Korfuz për Ministrinë e Jashtme në Vjenë, ku transmetohet njoftimi nga Durrësi i nënkonsullit Rudnay, në lidhje me takimet e zhvilluara me anëtarë të parisë shqiptare të Veriut

Korfuz, më 1 dhjetor 1912

403

- 362 -

Telegram shifër i ambasadorit von Mérey, dërguar nga Roma Ministrisë së Punëve të Jashtme, në lidhje me lajmin e botuar në shtypin italian për të ardhmen e Vlorës

Romë, më 1 dhjetor 1912

404

- 363 -

Telegram shifër i ministrit të Jashtëm, Berchtold, për konsullin në Vlorë dhe nënkonsullin në Durrës, ku jepen sugjerimet e Austro-Hungarisë dhe Italisë për lëvizjen politike shqiptare

Vjenë, më 1 dhjetor 1912

404

- 364 -

Telegram shifër i ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, në lidhje me instruksionin e Fuqive të Adriatikut për konsullatat në Vlorë dhe Durrës

Romë, më 2 dhjetor 1912

405

- 365 -

Njoftim i diplomatit Ledinegg nga Tivari, dërguar ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, ku informon mbi mbërritjen aty të Preng Bib Dodës

Tivar, më 2 dhjetor 1912

406

- 366 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, ku njofton për marrjen e telegramit, me anën e të cilit Ismail Qemalit i sigurohet ndihma e Austro-Hungarisë dhe e Italisë

Vlorë, më 2 dhjetor 1912

406

- 367 -

Telegram shifër i nënkonsullit Rudnay për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, ku njofton mbërritjen në Durrës të përfaqësuesit italian, konsullit Dolfin

Durrës, më 2 dhjetor 1912

407

- 368 -

Letër e kolonelit Humer nga zyra ushtarake e Lartësisë së tij, Arkidukës Franc Ferdinand në Vjenë, për kontin Friedlich Szapary (shef seksioni në Ministrinë e Punëve të Jashtme), në lidhje me qëndrimin austro-hungarez për kandidaturën e Ahmed Fuadit për fronin e Shqipërisë

Vjenë, më 2 dhjetor 1912

407

- 369 -

Shkresë private (e shefit të seksionit në Ministrinë e Jashtme), Szapary, nga Vjena, për kolonel Humel, në lidhje me qëndrimin austro-hungarez për kandidaturën e Ahmed Fuadit për fronin e Shqipërisë

Vjenë, më 2 dhjetor 1912

408

- 370 -

Telegram shifër i ambasadorit Mérey, nga Roma, dërguar Ministrisë së Jashtme, në lidhje me huanë e mundshme prej Fuqive të Adriatikut për kryetarin e shtetit të ardhshëm shqiptar

Romë, më 2 dhjetor 1912

409

- 371 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora, për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me trupat osmane në Shqipëri dhe formimin e qeverisë së përkohshme të Vlorës

Vlorë, më 3 dhjetor 1912

409

- 372 -

Raport i konsullit, Lejhanec nga Vlora, për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me ecurinë e Kuvendit Kombëtar në Vlorë dhe zhvillimet e brendshme në Shqipëri

Vlorë, më 3 dhjetor 1912

410

- 373 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me komisionin shqiptar që do të nisej në Evropë dhe kapitullimin e trupave osmane në Shqipëri

Vlorë, më 3 dhjetor 1912

412

- 374 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Berchtold dërguar ambasadorit Mérey në Romë, në lidhje me qëndrimin italian për çështjen e Shkodrës

Vjenë, më 3 dhjetor 1912

413

- 375 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar Mérey-t në Romë, në lidhje me informatat e marra nga Kajro për pretendentin për fronin e Shqipërisë, princin Ahmed Fuad

Vjenë, më 3 dhjetor 1912

413

- 376 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold nga Vjena dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me instruksionin e nisur në drejtim të konsullatave në Durrës dhe Vlorë

Vjenë, më 3 dhjetor 1912

415

- 377 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe bashkëpunimin me të

Vjenë, më 3 dhjetor 1912

415

- 378 -

Raport i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, Pallavicini, për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me qëndrimin e Stambollit ndaj Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë në Vlorë
Konstandinopojë, më 3 dhjetor 1912 416

- 379 -

Telegram i shqiptarëve të Zarës dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, ku falënderojnë dhe kërkojnë mbështetje të mëtejshme nga Austro-Hungaria, për çështjen shqiptare
Zarë, më 3 dhjetor 1912 417

- 380 -

Telegram i nënkonsullit, Rudnay në Durrës për ambasadorin e Austro-Hungarisë në Stamboll, Johan von Pallavicini në lidhje me mbërritjen e kryqëzorit grek dhe kontrollin e vavorit austriak "Achille"
Durrës, më 3 dhjetor 1912 418

- 381 -

Informacion i ambasadorit Mérey, nga Roma, dërguar ministrit Berchtold, ku informon në lidhje me korrespondentin e gazetës "Raihspost", zotin Majerhofer
Romë, më 3 dhjetor 1912 418

- 382 -

Raport i nënkonsullit, Rudnay nga Durrësi, për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, ku informon mbi zhvillimet e momentit në qytetin bregdetar
Durrës, më 3 dhjetor 1912 419

- 383 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora për ministrin e Jashtëm, kontin Berchtold, në lidhje me Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë dhe qëndrimin e Perandorisë Osmane
Vlorë, më 4 dhjetor 1912 421

- 384 -

Telegram i Isa Boletinit, nga Vlora, për konsullin e Përgjithshëm, Rappaport, në Vjenë, ku kërkon informacion në lidhje me shëndetin e të afërmeve të tij të mbetur në Kosovë
Vlorë, më 3 dhjetor 1912 422

- 385 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold nga Vjena për konsullatën perandorake e mbretërore në Mitrovicë, në lidhje me shëndetin e të afërmeve të Isa Boletinit

Vjenë, më 4 dhjetor 1912 422

- 386 -

Telegram shifër i ambasadorit von Mérey dërguar nga Roma Ministrisë së Punëve të Jashtme, në lidhje me instruksionin për Preng Bib Dodën

Romë, më 4 dhjetor 1912 423

- 387 -

Telegram shifër i ambasadorit, Mérey nga Roma, dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, në lidhje me huanë për Shqipërinë

Romë, më 4 dhjetor 1912 423

- 388 -

Telegram shifër i baronit Giesl nga Cetina, për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe bashkëpunimin me të

Cetinë, më 4 dhjetor 1912 424

- 389 -

Telegram i Jen Creangut, student në Fakultetin e Teologjisë dhe drejtues i takimit të studentëve rumunë të Universitetit të Çernoviçit, për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me krijimin e një shteti "shqiptaro-rumun"

Çernoviç, më 4 dhjetor 1912 424

- 390 -

Telegram shifër i ambasadorit, dukës Pallavicini, me anën e të cilit njofton eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me reagimet e shqiptarëve në Stamboll për Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë

Pera, më 4 dhjetor 1912 425

- 391 -

Telegram sekret i përfaqësuesit të Austro-Hungarisë në Kajro, Széchény, me anën e të cilit informon ministrin e Punëve të Jashtme në Vjenë, mbi personin e Ahmed Fuadit

Kajro, më 4 dhjetor 1912 426

- 392 -

Njoftim i konsullit të Austro-Hungarisë, Lejhanec , me anën e të cilit njofton nga Vlora eprorët e tij në Vjenë, mbi përbërjen e qeverisë së përkohshme të Vlorës

Vlorë, më 5 dhjetor 1912 427

- 393 -

Njoftim sekret i konsullit austro-hungarez Halla*** nga Manastiri për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, në lidhje me dhënien e subvencionit për gazetën shqiptare "Drita"

Manastir, 5 dhjetor 1912 428

- 394 -

Telegram shifër i ambasadorit, von Mérey, dërguar nga Roma ministrit të Punëve të Jashtme, në lidhje me bashkëpunimin me Preng Bib Dodën

Romë, më 5 dhjetor 1912 429

- 395 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, dërguar ambasadorit në Romë, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe bashkëpunimin me të

Vjenë, më 5 dhjetor 1912 429

- 396 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold nga Vjena dërguar baronit Giesl në Cetinë dhe nënkonsullit Rudnay në Durrës, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe bashkëpunimin me të

Vjenë, më 5 dhjetor 1912 430

- 397 -

Telegram nga Vjena dërguar ambasadorit, Mérey, në Romë, në lidhje me lajmërimin e nënkonsullit Rudnay për shpalljen e pavarësisë në Durrës

Vjenë, më 5 dhjetor 1912 431

- 398 -

Telegram i kontit Berchtold dërguar ambasadorit në Romë, Mérey, në lidhje me përgjigjen që dy Fuqitë e Adriatikut i japin peticioneve të Ismail Qemalit për ndërprerjen e komunikimit telegrafik, çarmatimin e trupave turke dhe dërgimin e një komisioni shqiptar në kryeqytetet evropiane

Vjenë, më 5 dhjetor 1912 431

- 399 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, dërguar kontit Berchtold, në lidhje me krijimin e shtetit shqiptar, rolin dhe divergjencat e Austro-Hungarisë dhe të Italisë në ecurinë e tij
Romë, më 5 dhjetor 1912 432

- 400 -

Raport i ambasadorit von Mérey, dërguar nga Roma ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold, në lidhje me instruksionet e përbashkëta austro-hungareze dhe italiane për përfaqësuesit konsullorë në Shqipëri
Romë, më 5 dhjetor 1912 436

- 401 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec nga Vlora, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me kontaktet shqiptaro-greke, për trupat osmane në Shqipëri dhe delegacionin shqiptar që do të udhëtojë për në Evropë
Vlorë, më 5 dhjetor 1912 437

- 402 -

Telegram i nënkonsullit, Rudnay nga Durrësi, për ministrin e Punëve të Jashtme, kontin Berchtold, ku informon mbi zhvillimet e fundit politike në Durrës
Durrës, më 5 dhjetor 1912 439

- 403 -

Telegram shifër i konsullatës austro-hungareze në Mitrovicë për eprorët në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me shëndetin e të afërmeve të Isa Boletinit
Mitrovicë, më 6 dhjetor 1912 440

- 404 -

Telegram shifër i konsullit, Lejhanec, nga Vlora, për eprorët e tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me përgjigjet e Fuqive të Adriatikut për Ismail Qemalin dhe kontakte shqiptaro-osmane
Vlorë, më 6 dhjetor 1912 440

- 405 -

Raport i nënkonsullit, Rudnay, nga Durrësi, për ambasadorin Johan von Pallavicini, në Stamboll, ku raporton takimin e parisë së Durrësit me kolonelin serb, Paunoviç

Durrës, më 6 dhjetor 1912

441

- 406 -

Relacion i ministrit fuqplotë, Giesl, nga Cetina, për ministrin e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontin Berchtold, në lidhje me Preng Bib Dodën dhe bashkëpunimin me të

Cetinë, më 6 dhjetor 1912

442

- 407 -

Njoftim i nënkonsullit, Rudnay, nga Durrësi për ministrin Berchtold, në lidhje me mbërritjen e misionarit amerikan, Telford Ericson në Durrës dhe sjelljen e serbëve ndaj tij

Durrës, më 6 dhjetor 1912

443

- 408 -

Njoftim i nëpunësit të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, N. Nemes, me anën e të cilit njofton në lidhje me subvencionimin e Dervish Himës

Vjenë, më 6 dhjetor 1912

444

- 409 -

Telegram shifër i ambasadorit austro-hungarez në Romë, Mérey, dërguar eprorëve të tij në Ministrinë e Punëve të Jashtme, në lidhje me Preng Bib Dodën

Romë, më 7 dhjetor 1912

444

- 410 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, për konsullin, Lejhanec në Vlorë, ku njofton shëndetin e të afërmve të Isa Boletinit

Vjenë, më 7 dhjetor 1912

445

- 411 -

Buletini i përditshëm i Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, ku njoftohet takimi i ministrit, kontit Berchtold me ambasadorin e Italisë në Vjenë

Vjenë, më 7 dhjetor 1912

445

- 412 -

Telegram shifër i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold për ambasadorin, Mérey, në Romë, ku kërkon informacion për gradën e sekretarit në legatën italiane në Vlorë

Vjenë, më 7 dhjetor 1912

446

- 413 -

Telegram shifër i Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, dërguar Konsullatës në Vlorë, ku bëhen me dije përgjigjet që dy Fuqitë e Adriatikut i japin peticioneve të Ismail Qemalit

Vjenë, më 7 dhjetor 1912

446

- 414 -

Telegram i Ibrahim Temos dërguar kontit Berchtold, me të cilin në emër të shqiptarëve të Bukureshtit, i shprehet mirënjohje Austro-Hungarisë për përkrahjen që jep për krijimin e Shqipërisë së pavarur

Bukuresht, (pa datë)

447